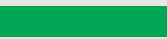


সৌ হার্দ সম্প্রীতি ও মৈঞ্চিক সেতু বন্ধ



ভাৰত বিচ্ছা

এপ্রিল ২০১৬



ড. বি আর আবেদকৰ
ভাৰতেৱ সংবিধান প্ৰণেতা



১



২



১



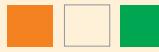
২

উপরে

- ১৩ মার্চ ২০১৬: হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলার সঙ্গে বাংলাদেশের অর্থমন্ত্রী আবুল মাল আব্দুল মুহিতের সৌজন্য সাক্ষাৎ
- ১৬ মার্চ ২০১৬ হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলার সঙ্গে বাংলাদেশের সড়ক পরিবহন ও সেতু মন্ত্রণালয় মন্ত্রী ওবায়দুল কাদেরের সৌজন্য সাক্ষাৎ

নিচে

- ২১ মার্চ ২০১৬ হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলার সঙ্গে বাংলাদেশের নৌ-পরিবহন মন্ত্রী শাজাহান খানের সৌজন্য সাক্ষাৎ
- ২৩ মার্চ ২০১৬ হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলার সঙ্গে বাংলাদেশের পরিবেশ ও বন মন্ত্রী আনোয়ার হোসেন মঙ্গুর সৌজন্য সাক্ষাৎ



ভাৰত বিচ্ছিন্ন

বৰ্ষ চুয়ালিশ | সংখ্যা ০৩ | ফাল্গুন-চৈত্ৰ ১৪২২ | এপ্ৰিল ২০১৬

www.hcidhaka.gov.in
Facebook page: [f](#) /IndiaInBangladesh; [t](#) @hcdhaka
IGCC Facebook page: [f](#) /IndiraGandhiCulturalCentre

Bharat Bichitra
Facebook page: [f](#) /BharatBichitra



‘বাংলাদেশের ক্রমবর্ধমান
জ্ঞালানি চাহিদা মেটাতে
সহযোগিতা কৰতে পেৱে
আমৱা আনন্দিত’
পৃষ্ঠা: ০৫

সূচি পত্ৰ

কৰ্মযোগ	বাংলাদেশকে ভাৰতেৰ শুভেচ্ছা এবং অন্যান্য ০৮
শ্ৰদ্ধাঙ্গলি	ভীমৱাও রামজী আমেদকৰ ০৮
	ড. ভীমৱাও আমেদকৰ: জীৱন ও সময় ॥ নৱেন্দ্ৰ যাদৰ ১২
	বিশ্লেষণী ক্ষমতাৰ অধিকাৰী পৱিকল্পনাবিদ ॥ নৱেন্দ্ৰ যাদৰ ১৬
মাইলফলক	ভাৱতীয় সংবিধান ॥ সুমন্ত বাতা ১৯
অনুবাদ গল্প	গৃহপৰিচারিকা ॥ অনিতা দেশাই ৩৬
কবিতা	কাজী রোজী ॥ রোকসানা আফৱীন ॥ কলকৱণ দাস ॥ অৱলু সেন ২৪
	শেলী সেনগুপ্তা ॥ কাজী নাসিম আহমেদ ॥ ৱনি অধিকাৰী ॥ সাৰী দাশ ॥ পক্ষজ সাহা ২৫
ধাৰাৰাহিক	বিগফুট কি সত্যই আছে? ॥ নাসৱীন মুস্তাফা ২৬ ৱৱপকথা ভৃতকথা ভালবাসা ॥ সালেহা চৌধুৱী ৪১
সৌহার্দ	ভাৰতে প্ৰশিক্ষণ কৰ্মসূচি ৩১
ছোটগল্প	উত্তম পুৰুষে প্ৰেমেৰ গল্প ॥ মশিউল আলম ৩২ ভাদু নক্ষত্র ॥ অনিন্দিতা গোৱাচামী ৪৬
থবন্ধ	অমলিন প্ৰেম পাৱিজাত ॥ আমিৱল আলম খান ২২ বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ মৃদুলা ভট্টাচাৰ্য ৪৩
শেষ পাতা	বৰ্ধমান মহাবীৰ ॥ নিজৰ প্ৰতিবেদন ৪৮



০৮
থেকে
২১

ড. ভীমৱাও রামজী আমেদকৰ

শ্ৰ ৰাজেশ্বৰ দাশ

অনুসাৰীদেৱ মাৰোৰ বাবা সাহেব আমেদকৰ নামে সমোধিত
ভাৰতৰত্ত্ব ড. ভীমৱাও রামজী আমেদকৰ নিঃসন্দেহে
ভাৰতেৰ অন্যতম উজ্জ্বল সত্ত্বান। তিনি ১৯২০-ৰ দশকে
ভাৰতেৰ সামাজিক-ৱাজনৈতিক দৃশ্যপটে প্ৰবেশ কৰেন
এবং ব্ৰিটিশ শাসনাবসানেৰ চূড়ান্ত দশকগুলোতে ভাৰতেৰ
সামাজিক, সাংস্কৃতিক, অৰ্থনৈতিক ও ৱাজনৈতিক
ৱৱপাত্ৰে গুৱাহুপূৰ্ণ ভূমিকা পালন কৰেন। ১৯৪৭ সালে
ভাৰতে ব্ৰিটিশ শাসনাবসানেৰ পৱ স্বাধীন ভাৰতেৰ
সংবিধান রচনার দায়িত্ব তাঁৰ ওপৱ বৰ্তায়। আমেদকৰ
ছিলেন এক মহান সমাজ সংক্ষারক, মানবাধিকাৰ প্ৰকৃতা
এবং ভাৰতেৰ দলিত সমাজেৰ মুক্তিদাতা।

সম্পাদক নান্টু রায়

ফোন ৯৮৫০১৯৩-৭, ৯৮৮৮৭৮৯-৯১ এক্স: ১৪৯

ফ্যাক্স ৮৮-০২-৯৮৮২৫৫৫

e-mail: informa@hcidhaka.gov.in

প্ৰকাশক ও মুদুকৰ ভাৱতীয় হাই কমিশন

বাড়ি নং ২ সড়ক নং ১৪২ গুলশান-১ ঢাকা-১২১২

ভাৱতীয় জনগণেৰ শুভেচ্ছাসহ বিনামূল্যে বিতৰিত ভাৰত বিচ্ছিন্ন প্ৰকাশিত সব রচনার মতামত লেখকেৰ নিজস্ব- এৱ সঙ্গে ভাৰত সরকাৱেৰ কোন যোগ নেই

এই পত্ৰিকাৰ কোনও অংশেৰ পুনৰ্মুদ্ৰণেৰ ক্ষেত্ৰে ঝুঁঝনীয়

পাঠকের পাতা

অবস্থানগত কারণে এলাকার মধ্যে এই কলেজটি অনার্স ও মাস্টার্স কলেজ হিসেবে এলাকাবাসীর কাছে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। আপনার গুরুত্বপূর্ণ সম্পাদকীয়সহ বিভিন্ন খ্যাতিমান লেখকের রচনাসমূহ ভারত বিচ্চিত্র নিয়মিতভাবে কলেজ ইন্ডাগারে ছাত্র-ছাত্রীরা পেলে তাদের স্জুনশীলতা ও উৎসাহ বহুগুণে বৃদ্ধি পাবে। এ বিবেচনায় নিয়মিতভাবে অত্র কলেজের ইন্ডাগারে ভারত বিচ্চিত্র পত্রিকাটি পাঠালে থাকব।

বাবুলচন্দ্র সাহা

গ্রন্থাগারিক

ফেনী সরকারি কলেজ, ফেনী

নিয়মিত প্রেরণের অনুরোধ

শিক্ষাবিদ মুহিবুর রহমান চৌধুরী স্মৃতি পাঠাগারের হিবগঞ্জ জেলার নবীগঞ্জ উপজেলার অজ পাড়াগাঁয়ের অহংকার। পাঠাগারে বর্তমানে বইয়ের সংখ্যা তিন হাজারের অধিক। এই পাঠাগারে ইতিহাস-এতিহ্য, বিজ্ঞানসমূহ বইসহ বাংলাদেশ ও বিশ্বের বিভিন্ন দেশের পত্র-পত্রিকা এবং ম্যাগাজিন সংগ্রহ অব্যাহত রয়েছে। প্রতি বছর ২১ ফেব্রুয়ারি আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা দিবস উপলক্ষ্যে পাঠাগারের পক্ষ থেকে বর্ষমালা নামে ছেট কাগজ প্রকাশ করা হয় এবং ১৬ ডিসেম্বর মহান বিজয় দিবস উপলক্ষ্যে বের করা হয় বিজয় নিশান। এছাড়াও পাঠাগারের পক্ষ থেকে সাহিত্য-সংস্কৃতি ও ইতিহাস-এতিহ্যবিষয়ক পত্রিকা মাসিক নবীগঞ্জ দর্পণ প্রকাশিত হচ্ছে। প্রতিদিন অগণিত পাঠক পাঠাগারে বই ও পত্রিকা পড়তে পড় জমায়।

আমরা পাঠাগারের পক্ষ থেকে ভারতীয় হাই কমিশন, ঢাকা থেকে প্রকাশিত বহু প্রচারিত ও তথ্যবহুল মাসিক পত্রিকা ভারত বিচ্চিত্র ও অন্যান্য প্রকাশনা প্রেরণের বিনোদ অনুরোধ জানাই। এর ফলে শিক্ষাবিদ মুহিবুর রহমান চৌধুরী স্মৃতি পাঠাগার সমৃদ্ধ হবে বলে আমরা মনে করি।

এম গোছুজামান চৌধুরী

প্রতিষ্ঠাতা সভাপতি

শিক্ষাবিদ মুহিবুর রহমান চৌধুরী স্মৃতি পাঠাগার
কসবা (ফরহাদপুর), ঢাকঘর: লিপাইগঞ্জ ৩৩৭৪
নবীগঞ্জ, হিবগঞ্জ

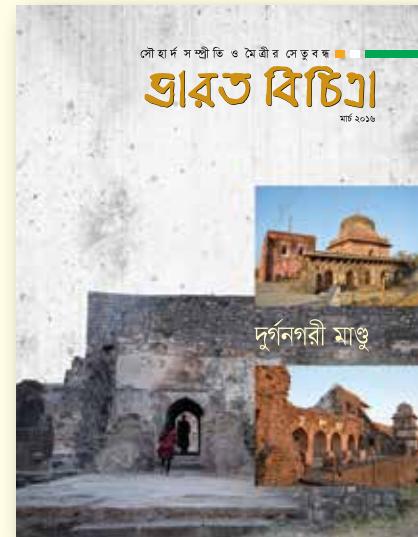
বহুগুণে বৃদ্ধি পাবে

স্বাধীনতার মাসে রঙ্গিম শুভেচ্ছা। আমি ফেনী সরকারি কলেজে লাইব্রেরিয়ান হিসেবে কর্মরত। ফেনী সরকারি কলেজে প্রায় ১৭,০০০ (সতেরো) হাজার ছাত্র-ছাত্রী অধ্যয়নরত আছে। কলেজের ইন্ডাগারটি খুবই সমৃদ্ধ। তদুপরি,

সংযুক্ত থাকতে পারি

আমাদের প্রতিষ্ঠান নোয়াগাঁও আদর্শ ক্লাব অত্র এলাকার একটি সেবামূলক প্রতিষ্ঠান। এছাড়া আমরা নোয়াগাঁও হাফিজিয়া মদ্রাসা নামে একটি প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলেছি। এখানে সমৃদ্ধ একটি লাইব্রেরি আছে। আমরা এর জন্য নিয়মিত ভারত বিচ্চিত্র আশা করছি যাতে আমরা বিশাল ভারতের সাহিত্য, দর্শন, ইতিহাস, ঐতিহ্যের সঙ্গে সংযুক্ত থাকতে পারি।

তাই কর্তৃপক্ষের কাছে আমাদের আবেদন, আমাদের নাম নতুন গ্রাহক তালিকাভুক্ত করে ভারত বিচ্চিত্র পত্রার সুযোগদানে বাধিত করুন।
ডা. আরিফুর রহমান খান
প্রয়ত্নে ওসমান আলী খান
মুসলিম খানের বাড়ী
হোস্টিং-৩০/১, ওয়ার্ট-০৭, দাউদপুর ইউনিয়ন,
রূপগঞ্জ উপজেলা, পোস্ট-জিরাব
জেলা-নারায়ণগঞ্জ-১৭২০



ভারত বিচ্চিত্র

মার্চ ২০১৬

লোভে পড়েছি

ঢাকায় প্রতিষ্ঠিত মানিকনগর আইডিয়েল বি এম কলেজটি একটি সমৃদ্ধ কলেজ। এ কলেজের লাইব্রেরিতে ভারত বিচ্চিত্র মত একটি তথ্যবহুল পত্রিকা পাঠালে শুধু লাইব্রেরি নয়, শিক্ষক-ছাত্রাত্মাও সমৃদ্ধ হবেন। বন্ধু সায়েম মাহবুবের আলোচনায় পত্রিকাটি সম্পর্কে শুনে রীতিমত লোভে পড়েছি।

মার্টিন উদ্দিন ভুইয়া অধ্যক্ষ

মানিকনগর আইডিয়েল বিএম কলেজ

মানিকনগর, ঢাকা

মুঝ পাঠক

আমি দিনাজপুর জেলা শহরের প্রাণকেন্দ্রে অবস্থিত ‘দিনাজপুর একাডেমি’ দিনাজপুর এর সিনিয়র সহকারী শিক্ষক। আমি ভারত-বিচ্চিত্র একজন মুঝে পাঠক কিন্তু পত্রিকাটি নিয়মিত পড়া সম্ভব হয়ে ওঠে না। পত্রিকাটি বিভিন্নভাবে সংগ্রহ করে পড়তে হয় যা খুবই কষ্টকর। পত্রিকাটি পড়ে ভারতের সাহিত্য, শিল্প-সংস্কৃতি, ছবি, দর্শনীয় স্থান, মহৎ ব্যক্তিদের জীবনীর বিশদ বর্ণনা থাকে যা পড়ে আমরা জ্ঞানজন্ম করতে পারি। আশা করি ভারত-বিচ্চিত্র সদস্য করে সৌজন্য কপি পাঠিয়ে পড়ার সুযোগ দিয়ে কৃতজ্ঞ করবেন।

মো: নূর ইসলাম

সিনিয়র সহকারী শিক্ষক

দিনাজপুর একাডেমি, দিনাজপুর-

নিমতলা, দিনাজপুর-৫২০০

নববর্ষ উদ্যাপনের মধ্যে সব দেশের সব জাতির মত বাঙালির নিজস্ব সংস্কৃতির পরিচয় পরিস্ফুট হয়ে ওঠে। চৈত্রের দাবদাহ দিয়ে যাত্রা শুরু করে ছয়টি খৃতুর গীলাবৈচিত্রে কখনও রূপমাধুরী কখনও বৈরাগ্য দেখতে দেখতে বছর কেটে যায়। এর মাঝে দেখা দেয় নানা প্রাকৃতিক দুর্যোগ, খরা, অতিবৃষ্টি; সমাজ ও জাতীয় জীবনে নৈরাজ্য আর হতাশাও মাঝে মাঝে জায়গা করে নেয়। কিন্তু সেগুলিই সব নয়। কর্মপ্রেরণা আর কর্মাদ্যোগে জেগে ওঠা নবীন আকাঞ্চ্ছার বলিষ্ঠ প্রকাশও তো নতুন বছরে দেখা যায়। পুরাতন বছরের গ্লানি থেকে শিক্ষা আর প্রেরণা নিয়ে সার্থক হয়ে ওঠে জীবনের প্রয়াস। কোন কিছুই নির্বর্থক নয়, হারিয়ে যাওয়া নয়। বৈশাখী মুকুল যেমন নবীন আকাঞ্চ্ছার প্রতীক হয়ে দেখা দেয়, তেমনই চৈত্রশেষের ঝরাপাতাও রেখে যায় বিগত বছরের স্মৃতি আর স্বাক্ষর।

বাঙালির একান্ত নিজস্ব বৈশাখী মেলা আর হালখাতা অনুষ্ঠানের সূচনা তো নতুন বছরের শুভারভেই। পুরনো বছরের ধারদেনা, কায়-কারিবারের পাওনা-গাঁগুর হিসেব-নিকেশ শুরু হয় হালখাতার উৎসবকে কেন্দ্র করেই।

গ্রামে-গঞ্জে নগরে-বন্দরে বৈশাখী মেলার আয়োজন চলে নানাভাবে। শুধু তো মেলা নয়, বৈশাখের আবাহনে আকর্ষণীয় নৃত্যগীতের অনুষ্ঠান, বইয়ের প্রকাশনা উৎসব- সবকিছুর মধ্যে নাগরিকমন যেন খুঁজে ফেরে নতুন বছর শুরু করার প্রেরণা। ভোরের আলো ফুটতেই বৈশাখী গানে গানে পথে পথে মানুষের ঢল নামে। একে-অপরের সঙ্গে দেখা-সাক্ষাতে পরিপূর্ণ হতে থাকে প্রাণের মিলন। ছুটির দিনটিকে আরও নিবিড় আরও সার্থক করে তোলার বাসনায় পারিবারিক পরিমণ্ডলও সাধ্যমত আনন্দঘন ও উৎসবমুখর করে তোলার প্রয়াস চলে সকলে মিলে।

এপ্রিলকে যদিও ইংরেজ কবি ‘ক্রুয়েলেস্ট মান্থ’ বলেছেন, কিন্তু এ মাসেই ভারতজুড়ে চলে নতুন বছর উদ্যাপনের হিড়িক। ভারতের নতুন বছরে আজ থেকে একশো পঁচিশ বছর আগে ১৮৯১ খ্রিস্টাব্দের ১৪ এপ্রিল ভূমিষ্ঠ হয়েছিলেন ভারতরত্ন বি আর আম্বেদকর, অনুসারীরা যাকে ‘বাবাসাহেব’ বলে সমোধন করত। তিনি ছিলেন একাধারে উচ্চমানের ব্যবহারশাস্ত্রবিদ, রাজনৈতিক নেতা, বৌদ্ধ পুনর্জাগরণবাদী, দার্শনিক, চিত্তাবিদ, নৃতত্ত্ববিদ, ঐতিহাসিক, বাগী, বিশিষ্ট লেখক, অর্থনীতিবিদ, পণ্ডিত, সম্পাদক, রাষ্ট্রবিপ্লবী এবং সর্বোপরি ভারতের সংবিধান রচয়িতা। তিনি জাতীয়তাবাদী, তিনি ভারতের দলিত অধিকার আন্দোলনের অন্যতম পুরোধা।

চলতি সংখ্যায় আমরা ড. বি আর আম্বেদকরের ওপর বেশ কয়েকটি রচনা পত্রস্থ করেছি। এসব রচনায় এই কৃতবিদ্য মানুষটির জীবন ও কর্মের ওপর আলোকপাতার প্রয়াস আছে। আশা করি বিদ্ধ মনস্বী পাঠক সংখ্যাটি পাঠে উপকৃত হবেন, খন্দ হবেন।

নববর্ষের শুভলগ্নে ভারত বিচ্ছার সকল পাঠককে জানাই প্রীতি ও শুভেচ্ছা।



কর্মযোগ

বাংলাদেশকে ভারতের শুভেচ্ছার নির্দর্শনস্বরূপ গ্যাসঅর্যেল সরবরাহ

ভারত বাংলাদেশে শুভেচ্ছার নির্দর্শনস্বরূপ গ্যাসঅর্যেল সরবরাহ করছে। ভারতের জ্বালানি ও প্রাকৃতিক গ্যাসসম্পদ মন্ত্রী ধর্মেন্দ্র প্রধান ১৭ মার্চ ২০১৬ পশ্চিমবঙ্গের শিলিগুড়ি থেকে বাংলাদেশের উদ্দেশ্যে ২২০০ মেট্রিকটন গ্যাসঅর্যেল বহনকারী একটি ট্রেনের উদ্বোধন করেন।

১৯ মার্চ ২০১৬ ট্রেনটি বাংলাদেশের পার্বতীপুর পৌছলে বাংলাদেশ সরকারের জ্বালানি ও প্রাকৃতিক গ্যাসসম্পদ প্রতিমন্ত্রী নসরুল হায়িদ এবং বাংলাদেশে নিযুক্ত ভারতীয় হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলা বাংলাদেশে চালানটি গ্রহণ করেন। বিষয়টি অতি গুরুত্বপূর্ণ কারণ এটি জ্বালানিখাতে ভারত ও বাংলাদেশের মধ্যে সহায়তার একটি উজ্জ্বল পদক্ষেপ যা ২০১৫ সালের জুনে ভারতের প্রধানমন্ত্রীর বাংলাদেশ সফরকালে গৃহীত যৌথ ঘোষণা ‘নতুন প্রজ্ঞা, নয় দিশা’-য় বর্ণিত ছিল।

স্মরণ করা যেতে পারে যে, একটি যৌথ উদ্যোগ কোম্পানির মাধ্যমে এনআরএল-এর শিলিগুড়ি মার্কেটিং টার্মিনাল (পশ্চিমবঙ্গ) থেকে বিপিসি-র দিমাজপুর জেলার পার্বতীপুর জ্বালানি পণ্য সংরক্ষণাগার পর্যন্ত ১৩০ কিমি ইন্দো-বাংলা ফ্রেন্ডশিপ পাইপলাইন (আইবিএফএল) বাস্তবায়নের জন্য ২০ এপ্রিল ২০১৫ ঢাকায় এনআরএল ও বিপিসি-র মধ্যে স্বাক্ষরিত সমরোত্ত স্মারকে এনআরএল এবং বিপিসি উভয়পক্ষ থেকে নিরপেক্ষ অংশগ্রহণের কথা বলা হয়। বিপিসি-র প্রস্তাবিত শুভেচ্ছা মূল্যে এনআরএল ২২০০ মেট্রিক টন গ্যাসঅর্যেলের প্রথম চালানটি সরবরাহ করে। ●



উপরে ভাল সম্পর্ক গড়ে তুলতে খেলাধুলার মত কিছুই হয় না। ০৯ মার্চ ২০১৬ বাংলাদেশ বিমানবাহিনি ও ভারতীয় বিমানবাহিনির মধ্যে অনুষ্ঠিত প্রাতি ফুটবল ম্যাচের অংশগ্রহণকারী খেলোয়াড় ও সমন্বয়করণ নীচে বামে খেলা আমাদের সম্পূর্ণতর বক্ষনে আবদ্ধ করে। ১১ মার্চ ২০১৬ মিরপুর জাতীয় ক্রিকেট স্টেডিয়ামে ঢাকাস্থ ভারতীয় হাই কমিশন ও বাংলাদেশ ক্রীড়া সাংবাদিক সমিতির মধ্যে এক প্রাতি ক্রিকেট ম্যাট অনুষ্ঠিত হয় নীচে ডানে ১৮ মার্চ ২০১৬ ঢাকাস্থ ভারতীয় হাই কমিশন ও গুলশান যুব সংঘের মধ্যে অনুরূপ আরেকটি প্রাতি ক্রিকেট ম্যাচে অংশগ্রহণকারী খেলোয়াড়বৃন্দ



১৮ মার্চ ২০১৬ গুলশানের ইন্দিরা গান্ধী সাংস্কৃতিক মিলনায়তনে চিত্রশিল্পী প্রীতি আলীর ‘পাওয়ার অফ পেইন এন্ড প্যাথোস’ শীর্ষক একক চিত্রপ্রদর্শনীর উদ্বোধন করেন বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রীর আন্তর্জাতিকবিষয়ক উপদেষ্টা ড. গওহর রিজতী। অনুষ্ঠানে উপস্থিত ছিলেন বাংলাদেশে নিযুক্ত ভারতের হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলা।



বামে ১২ মার্চ ২০১৬ ‘বাংলাদেশ ভারত কটন ফেস্ট ২০১৬’ এর উদ্বোধনী অনুষ্ঠানে বাংলাদেশে নিযুক্ত ভারতীয় হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলার সঙ্গে ভারতীয় নৌবাহিনির প্রধান হাইড্রোগ্রাফার রিয়ার অ্যাডিমিরাল বিনয় বাধবার এনএম-এর সৌজন্য সাক্ষাৎ। ভারতীয় নৌবাহিনির প্রধান হাইড্রোগ্রাফার ১৬তম ‘নর্থ ইন্ডিয়ান ওশান হাইড্রোগ্রাফিক কমিশন’ সভায় অংশগ্রহণের জন্য বাংলাদেশে আসেন। ১৪-১৬ মার্চ ২০১৬ বাংলাদেশ নৌবাহিনির পৃষ্ঠপোষকতায় চৱ্বাইমে এ সভা অনুষ্ঠিত হয়



১৬-১৮ মার্চ ২০১৬ রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গীত বিভাগ আয়োজিত ‘শাস্তির জন্য সঙ্গীত’ শৈর্ষক সেমিনার ও ওয়ার্কশপের উদ্বোধনী অনুষ্ঠানে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের সংস্কৃতিবিষয়ক মন্ত্রী আসাদুজ্জামান নূর, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য ড. মোহাম্মদ মিজানুন্দিল, উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতে বাংলার একমাত্র পৌঢ়স্থান বিশ্বপুর ঘরানার প্রবীণ গায়ক আচার্য অমিয়রঙ্গন বন্দ্যোপাধ্যায় ও রাজশাহীতে নিযুক্ত ভারতের সহকারী হাই কমিশনার অভিজিৎ চট্টোপাধ্যায়ের কর্মব্যস্ততা

ভারত ও বাংলাদেশের মধ্যে বিদ্যুৎ ও ইন্টারনেট ব্যান্ডউইথ সরবরাহের যৌথ উদ্বোধন

ভারত ও বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রী যথাক্রমে শ্রী নরেন্দ্র মোদী ও শেখ হাসিনা ২৩ মার্চ ২০১৬ ভিডিও কনফারেন্সের মাধ্যমে ভারতের ত্রিপুরা থেকে বাংলাদেশে (কুমিল্লা) ১০০ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ সরবরাহ এবং বাংলাদেশ (কল্পবাজার) থেকে ভারতে (আগরতলা) ১০ জিবিপিএস ব্রডব্যান্ড ইন্টারনেট রঞ্জন আনুষ্ঠানিকভাবে উদ্বোধন করেন।

এ উপলক্ষে ভারত ও বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রী ছাড়াও ভারতের বিদেশমন্ত্রী সুষমা স্বরাজ ও বাংলাদেশের পররাষ্ট্রমন্ত্রী আব্রুল হাসান মাহমুদ আলী এবং ত্রিপুরার মুখ্যমন্ত্রী মানিক সরকার বক্তব্য রাখেন।

২০১১ সালে ত্রিপুরায় পালাটানা বিদ্যুৎ প্রকল্প বাস্তবায়নকালে বাংলাদেশ সরকার ভারী যন্ত্রপাতি সরবরাহে অনুমতি প্রদান করায় ত্রিপুরা থেকে ১০০ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ

সরবরাহের সম্ভাব্যতা যাচাইয়ের লক্ষ্যে ২০১৪-র প্রিলিএ ঢাকায় অনুষ্ঠিত বিদ্যুৎবিষয়ক সঙ্গম যৌথ ওয়ার্কিং গ্রুপ/স্ট্যারিং কমিটির সভায় গৃহীত সিদ্ধান্ত অনুযায়ী ত্রিপুরা থেকে এই বিদ্যুৎ সরবরাহ করা হচ্ছে। গত ৯ জানুয়ারি ২০১৫ ঢাকায় ত্রিপুরার বিদ্যুৎ মন্ত্রীর সফরকালে অনুষ্ঠিত যৌথ কারিগরি কমিটির সভায় দামের বিষয়টি মীমাংসা করা হয়। পিজিসিআইএল সর্বয়মনিগর (আগরতলা) থেকে ভারতের সীমান্ত পর্যন্ত ৪০০ কেভি ক্ষমতাসম্পন্ন সঞ্চালন লাইন নির্মাণ করেছে। অন্যদিকে ভারত-বাংলাদেশ সীমান্ত থেকে কুমিল্লা পর্যন্ত সঞ্চালন লাইন নির্মাণ করেছে পাওয়ার হিড কর্পোরেশন অফ বাংলাদেশ লিমিটেড।

ভারতের প্রধানমন্ত্রীর বাংলাদেশ সফরকালে ২০১৫ সালের জুন মাসে আখাউড়ায় আন্তর্জাতিক ব্যান্ডউইথ রঞ্জনির লক্ষ্যে

বাংলাদেশ সাবমেরিন কেবল কোম্পানি লিমিটেড (বিএসসিসিএল) এবং ভারত সঞ্চার নিগম লিমিটেড (বিএসএনএল)-এর মধ্যে একটি মুক্তি সম্পাদিত হয়। বিএসসিসিএল ব্রাক্ষণবাড়িয়া থেকে আখাউড়া পর্যন্ত, আগরতলার কাছাকাছি, ৩০ কিমি দূরত্বসম্পন্ন অপটিক্যাল ফাইবার কেবল স্থাপন করেছে এবং বিএসএনএল সংশ্লিষ্ট যন্ত্রপাতিসমেত আগরতলায় আন্তর্জাতিক দূর-দৈর্ঘ্যের (আইএলডি) ফটক নির্মাণ করেছে।

ভারত ইতোমধ্যে বহুমপুর-ভেড়ামারা আন্তঃসংযোগ সঞ্চালন লাইনের মাধ্যমে বাংলাদেশে ৫০০ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ রঞ্জনি শুরু করেছে। গত বছর ভারতের প্রধানমন্ত্রী শ্রী নরেন্দ্র মোদীর বাংলাদেশ সফরকালে একই আন্তঃসংযোগ লাইনের মাধ্যমে আরও ৫০০ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ সরবরাহের ঘোষণা দেওয়া হয়। এছাড়া, ভারতের এনটিপিসি এবং বাংলাদেশের বিপিভিবি ১৩২০ মেগাওয়াটসম্পন্ন রামপাল বিদ্যুৎ প্রকল্প বাস্তবায়নের লক্ষ্যে একটি যৌথ উদ্যোগ (বিআইএফপিসিএল) হাতে নিয়েছে যেটি সম্পন্ন করার জন্য ভারতের ভেল (বিএইচইএল) কোম্পানি সম্প্রতি ইপিসি নির্মাতা প্রতিষ্ঠান হিসেবে দায়িত্ব পেয়েছে। সাম্প্রতিক বছরগুলোতে ভারত ও বাংলাদেশের মধ্যে বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও অন্যান্য খাতে উপ-আঞ্চলিক সহযোগিতা ব্যাপকভাবে বৃদ্ধি পেয়েছে এবং সহযোগিতার জন্য অনেক ব্যক্তিগত ও সরকারি উদ্যোগ গ্রহণের প্রচেষ্টাও অব্যাহত রয়েছে।

বাংলাদেশ ও ত্রিপুরা ঐতিহ্যগতভাবে একটি বিশেষ সম্পর্ক লালন করে। এই প্রকল্পগুলো এই বিশেষ সম্পর্কে একটি অনন্য মাত্রা যোগ করে। এসব প্রকল্প দুই দেশের উইন-উইন অংশীদারিত্বের প্রতীক। বাংলাদেশের দক্ষিণ-পূর্বাঞ্চলের বিদ্যুৎ ঘাটতি মেটালের লক্ষ্যে বিদ্যুৎকাতে বিদ্যমান দ্বিপাক্ষিক সহযোগিতার ক্ষেত্রে এই বিদ্যুৎ সংযোগ আরেকটি সাফল্যের মাত্রা যোগ করেছে। ইন্টারনেট ব্যান্ডউইথ রঞ্জনি ত্রিপুরা তথা ভারতের উত্তর-পূর্বাঞ্চলের জনগণের জন্য নির্ভরযোগ্য ও দ্রুত ইন্টারনেট সংযোগ পেতে সহায়তা করবে।

বাংলাদেশের ক্রমবর্ধমান জ্বালানি চাহিদা মেটাতে সহযোগিতা করতে পেরে

আমরা আনন্দিত: শিংলা

বাংলাদেশকে ভারতের গ্যাসঅয়েল সরবরাহ ভারত ও বাংলাদেশের মধ্যে ক্রমবর্ধিষ্ঠ বন্ধুত্ব ও সহযোগিতার ক্ষেত্রে, বিশেষ করে জ্বালানিখাতে একটি যুগান্তকারী ঘটনা। গত বছর ভারতের প্রধানমন্ত্রী নরেন্দ্র মোদীর বাংলাদেশ সফরকালে বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রী শেখ হাসিনার সঙ্গে সম্পাদিত ‘নতুন প্রজন্ম, নয়া দিশা’ শৈর্ষক যৌথ ঘোষণার আলোকে বাংলাদেশের ক্রমবর্ধমান জ্বালানি চাহিদা মেটাতে দেশটিকে সহযোগিতা



ভিডিও কনফারেন্সের মাধ্যমে ভারত ও বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রীদের বিদ্যুৎ ও ইন্টারনেট ব্যান্ডউইথ সরবরাহ উদ্বোধন

করতে পেরে আমরা দার্শণভাবে আনন্দিত। ১৯ মার্চ ২০১৬ বাংলাদেশের পার্বতীপুরে ভারত থেকে বাংলাদেশে গ্যাসঅয়েল বহনকারী শুভেচ্ছা ট্রেনবরণ অনুষ্ঠানে বাংলাদেশে নিযুক্ত ভারতের হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলা এ কথা বলেন। অনুষ্ঠানে উপস্থিত ছিলেন বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রীর জ্ঞালানিবিষয়ক উপদেষ্টা তোকিফ এলাহী চৌধুরী, বাংলাদেশ সরকারের বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজসম্পদ মন্ত্রণালয়ের প্রতিমন্ত্রী নসরতল হামিদ, বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম কর্পোরেশনের চেয়ারম্যান মো. মাহমুদ রেজা খান প্রমুখ।



ভারতীয় হাই কমিশনার বলেন, ‘বাংলাদেশ সরকার আয়োজিত ভারত থেকে বাংলাদেশে নুমালিগড় রিফাইনারি লিমিটেড কর্তৃক বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম কর্পোরেশনে সরবরাহকৃত গ্যাসঅয়েল বহনকারী শুভেচ্ছা ট্রেন বরণ অনুষ্ঠানে অংশ নিতে পারা আমার জন্য অতীব আনন্দের বিষয়।’



শ্রী শ্রিংলা বলেন, ‘আমি নিশ্চিত যে, অচিরেই আমরা বাংলাদেশে গ্যাসঅয়েল সরবরাহের লক্ষ্যে ২০ এপ্রিল ২০১৫ নুমালিগড় রিফাইনারি লিমিটেড ও বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম কর্পোরেশনের মধ্যে স্বাক্ষরিত সমবোতা স্মারক অনুসারে ভারত-বাংলাদেশ ফ্রেন্ডশিপ পাইপলাইন (আইবিএফপিএল) উন্মোচন করতে পারব। এটি জ্বালানিখাতে ভারত-বাংলাদেশ সহযোগিতার সেরা দ্রুত্তাত্ত্ব হয়ে থাকবে।’

উপরে ভারত থেকে বাংলাদেশের পার্বতীপুরে গ্যাসঅয়েল বহনকারী শুভেচ্ছা ট্রেনটি বরণ করে নিচেন বাংলাদেশ ও ভারতের প্রতিনিধিবৃন্দ নীচে ২৯-৩০ মার্চ ২০১৬ ঢাকায় অনুষ্ঠিত মোটর ভেহিকল চুক্তির বিষয়ে ‘বিবিআইএন’ মোডাল অফিসারদের সম্মেলন



তিনি আরও বলেন, ‘ভারত তার ঘনিষ্ঠ প্রতিবেশী বাংলাদেশের সঙ্গে বিদ্যুৎ, জ্বালানি, বাণিজ্য, রেলওয়ে, টেলিকম এবং সাইবার যোগাযোগসহ সম্পর্কের অন্যান্য ক্ষেত্রে ব্যাপক সহযোগিতা বৃদ্ধিতে আগ্রহী কেন-না আমরা চাই আমাদের অর্থনীতিকে পুনরায় একীভূত করতে যাতে করে এগুলি উপ-আঞ্চলিক এবং আঞ্চলিক অর্থনৈতিক প্রবাহে আরও গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করতে পারে।’

তিনি এ প্রকল্প বাস্তবায়নে সহযোগিতাদানে বাংলাদেশ সরকার এবং বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম কর্পোরেশনকে ধন্যবাদ জানান। তিনি একইসঙ্গে দুই দেশের নেতাদের নির্দেশনা পূরণে উদ্যোগ গ্রহণ করায় নুমালিগড় রিফাইনারি লিমিটেড ও বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম কর্পোরেশন উভয় সংস্থার কর্মকর্তাদের অভিনন্দন জানান এবং প্রকল্পটি বাস্তবায়নে তাদের সর্বাঙ্গীন সাফল্য কামনা করেন। ●

মুক্তিযোদ্ধাদের উত্তরাধিকারীদের জন্য ভারতের শিক্ষাবৃত্তি

২০ মার্চ ২০১৬ বাংলাদেশ জাতীয় জাদুঘরে মুক্তিযুদ্ধবিষয়ক মন্ত্রণালয়ের মন্ত্রী আ ক ম মোজাম্বেল হক ঢাকা অঞ্চলের মুক্তিযোদ্ধাদের উত্তরাধিকারীদের মধ্যে চেক হস্তান্তর করেন। ভারতীয় হাই কমিশন ও বাংলাদেশ-ভারত

উপরে বামে মুক্তিযোদ্ধাদের উত্তরাধিকারীদের জন্য ‘মুক্তিযোদ্ধা ক্লারিশিপ ক্লিম’-এ ভারত সরকারের বৃত্তি প্রদান অনুষ্ঠানে বৃত্তিথাও শিক্ষার্থীদের একাংশ।

উপরে তালে মুক্তিযোদ্ধাদের উত্তরাধিকারীদের মধ্যে মুক্তিযোদ্ধা ক্লারিশিপ বিতরণ করছেন বাংলাদেশ সরকারের মুক্তিযুদ্ধবিষয়ক মন্ত্রণালয়ের মন্ত্রী আ ক ম মোজাম্বেল হক। অনুষ্ঠানে ভারতীয় হাই কমিশনার হর্ষবর্ধন শ্রিংলা উপস্থিত ছিলেন।

নীচে ২৫ মার্চ ২০১৬ বাংলাদেশ জাতীয় জাদুঘরে আয়োজিত মুক্তিযুদ্ধ একাডেমির ‘স্বাধীনতা উৎসব ২০১৬’-য় বঙ্গারা ১৯৭১ সালের ৬ ডিসেম্বর ভূটান ও ভারতের বাংলাদেশকে স্থিরভাবে প্রতিনিধিত্ব করে আসেন।

মেত্রী সমিতি যৌথভাবে এ অনুষ্ঠানের আয়োজন করে।

ভারত সরকার ২০০৬ সালে মুক্তিযোদ্ধাদের উত্তোলিকারীদের জন্য ‘মুক্তিযোদ্ধা ক্ষেত্রশিক্ষণ ক্ষিপ্তি’-এর সূচনা করে। উচ্চ মাধ্যমিক ও স্নাতক-পূর্ব শিক্ষার্থীদের এ বৃত্তি দেওয়া হয়। স্নাতক-পূর্ব শিক্ষার্থীরা বছরে ২৪,০০০/- টাকা করে ৪ বছর এবং উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষার্থীরা বছরে ১০,০০০/- করে ২ বছর এ বৃত্তি পেয়ে থাকে। এ পর্যন্ত ৯ হাজার ৫০০ শিক্ষার্থী এ ক্ষিপ্তি উপস্থিত হয়েছে এবং ১৩ কোটি টাকা বর্টন করা হয়েছে। প্রত্যেক বিভাগ থেকে মেধার ভিত্তিতে শিক্ষার্থীদের মনোনীত করা হয়। জাতীয় জাদুঘরের অনুরূপ অনুষ্ঠান পরিবর্তী কয়েক সঙ্গাহ ধরে সকল বিভাগে আয়োজন করা হবে।

জাতীয় জাদুঘরে আয়োজিত এ অনুষ্ঠানে বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রীর আস্তর্জনিক বিষয়ক উপদেষ্টা ড. গওহর রিজভী এবং বিপুলসংখ্যক মুক্তিযোদ্ধা উপস্থিত ছিলেন। •



উপরে ২৬ মার্চ ২০১৬ রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়ের চারকক্ষে বিভাগের শিক্ষার্থীদের বার্ষিক চিত্রপ্রদর্শনীর উদ্বোধনে অংশগ্রহণ করেন রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য ড. মোহাম্মদ মিজানুর্রহিম, বরেণ্য কথাসাহিত্যিক হাসান আজিজুল হক এবং রাজশাহীতে নিযুক্ত ভারতের সহকারী হাই কমিশনার অভিজিৎ চট্টোপাধ্যায়।

নিচে ২৮ মার্চ ২০১৬ জাতীয় স্কুল ক্রিকেটে প্রতিযোগিতার রাজশাহী অঞ্চলের ফাইনাল খেলা অনুষ্ঠিত হয়। প্রধান অতিথি অভিজিৎ চট্টোপাধ্যায় খেলোয়াড়দের মধ্যে পুরস্কার বিতরণ করছেন।



রঙের উৎসব হোলি

ফাল্গুনী পূর্ণিমা বা দোলপূর্ণিমার দিন বৃন্দাবনে শ্রীকৃষ্ণ আবির ও গুলাল নিয়ে রাধিকা ও গোপীদের সঙ্গে রঙের খেলায় মেতে উঠতেন। সেই ঘটনা থেকেই দোল খেলার উৎপত্তি। দোলযাত্রা উৎসবের একটি ধর্মনিরপেক্ষ দিকও রয়েছে। এই দিন সকাল থেকেই নারীপুরুষ নির্বিশেষে আবির, গুলাল ও বিভিন্ন প্রকার রঙ নিয়ে খেলায় মেতে ওঠে। শাস্ত্রনিকেতনে বিশেষ নৃত্যগীতের মাধ্যমে বসতোৎসব পালনের রীতি রংবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের সময়কাল থেকেই চলে আসছে। দোলপূর্ণিমার দিনই বসতোৎসবের আয়োজন করা হয়। আগের রাতে হয় বৈতালিক। দোলের দিন সকালে ‘ওরে গৃহবাসী খোল দ্বার খোল’ গানটির মাধ্যমে মূল অনুষ্ঠানের সূচনা হয়। উত্তর ভারতে হোলি উৎসবটি বাংলার দোলযাত্রার পরদিন পালিত হয়।

এই উৎসবে বয়সের ভেদাভেদ নেই, উঁচু-নীচু থেকে নেই, জাতি-ধর্ম-বর্ণের নিমেধ নেই। উৎসবে মেতেছেন বাংলাদেশে বসবাসকারী ভারতীয় নাগরিক, হর্ষবর্ধন শ্রিংলাসহ হাই কমিশনের সর্বস্তরের কর্মকর্তা-কর্মচারী এবং তাদের পরিবারবর্গ।

- নিজস্ব প্রতিনিধি



বাংলাদেশ-ভারত মেত্রী সমিতি

হোমটাউন প্রজেক্ট, লেভেল # ১৬, সুট # ১৫বি
৮৭ নিউ ইক্সাটন, ঢাকা-১০০০

E-mail: info@bifs.org.bd, b_ifs@yahoo.com

(জিপিও বক্স # ৭৭৫)

ওয়েবসাইট: www.bifs.org.bd

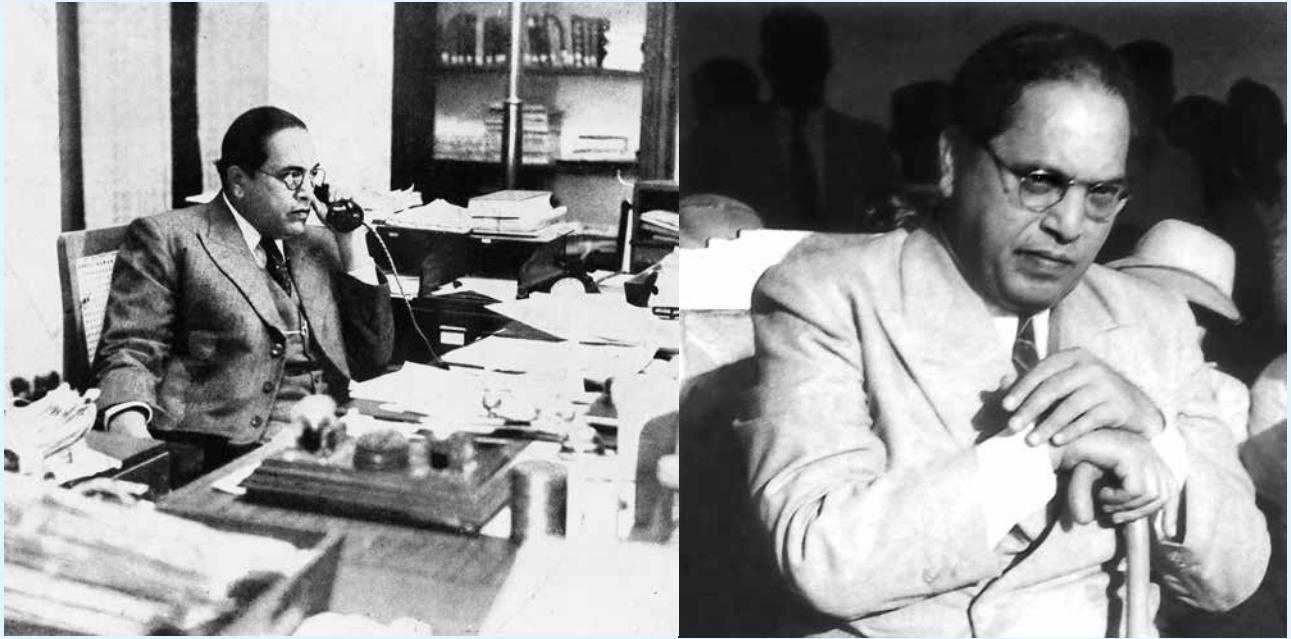


ABSSI Association of Bangladeshi Students Studied in India

ভারতে উচ্চশিক্ষা লাভকারী শিক্ষার্থী সমিতি

President: Dr. Dalem Chandra Barman
VC, ASA University, Dhaka
Phone: 01552 334300

Secretary: Shamim Al-Mamun
Phone: 01715 902146



শ্রদ্ধাঞ্জলি

ভীমরাও রামজী আম্বেদকর

ডষ্ট্রে ভীমরাও রামজী আম্বেদকর (১৪ এপ্রিল ১৮৯১ - ৬ ডিসেম্বর ১৯৫৬) ছিলেন ভারতের একজন উচ্চমানের ব্যবহারশাস্ত্রবিদ, রাজনৈতিক নেতা, বৌদ্ধ আন্দোলনকারী, দার্শনিক, চিন্তাবিদ, নৃতত্ত্ববিদ, ঐতিহাসিক, বাগী, বিশিষ্ট লেখক, অর্থনীতিবিদ, পণ্ডিত, সম্পাদক, রাষ্ট্রবিপ্লবী ও বৌদ্ধ পুনর্জাগরণবাদী। তিনি বাবাসাহেব নামেও পরিচিত ছিলেন। তিনি ভারতের সংবিধানের খসড়া কার্যনির্বাহক কমিটির সভাপতিও ছিলেন। তিনি ভারতীয় জাতীয়তাবাদী এবং ভারতের দলিত আন্দোলনের অন্যতম পুরোধা - ভারতের সংবিধানের প্রধান নির্মাতা।

ভীমরাও রামজী আম্বেদকর ভারতের গরীব 'মহর' পরিবারে (তখন অস্পৃশ্য জাতি হিসেবে গণ্য হত) জন্মগ্রহণ করেন। আম্বেদকর সারাটা জীবন সামাজিক বৈষম্যমূলক 'চতুর্বর্ণ পদ্ধতি'- হিন্দু সমাজের চারটি বর্ণ এবং ভারতবর্ষের অস্পৃশ্য প্রথার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে গেছেন। একপর্যায়ে তিনি বৌদ্ধ ধর্মে দীক্ষিত হন এবং হাজারো অস্পৃশ্যদের থেরবাদী বৌদ্ধ ধর্মের পতাকাতলে সমবেত করে সম্মানিত হন। আম্বেদকরকে ১৯৯০ সালে মরগোন্তর 'ভারতরত্ন' উপাধিতে ভূষিত করা হয়। বহু সামাজিক ও অর্থনৈতিক বাধাবিপত্তি পেরিয়ে 'সমাজবহির্ভূত ব্যক্তি' হিসেবে ভারতে কলেজজীবন শেষে আম্বেদকর যুক্তরাষ্ট্রের কলম্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয় এবং লন্ডনের লন্ডন স্কুল অফ ইকনোমিক্স এবং প্রে'স ইন্ থেকে সর্বোচ্চ ডিপ্রি লাভ করার পর বিদ্বান ব্যক্তি হিসেবে সুনাম অর্জন করেন এবং দেশে ফিরে আইন ব্যবসায়ে আত্মনির্যোগ করেন। পরে তিনি ভারতের অস্পৃশ্যদের সামাজিক অধিকার ও সামাজিক স্বাধীনতার জন্য কলম ধরেন এবং সংবাদপত্র প্রকাশ করেন। বৌদ্ধ ধর্মে দীক্ষালাভের পর ভারতের বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীদের একাংশ তাঁকে 'বোধিসত্ত্ব' (গৌতম বুদ্ধের পূর্বজন্ম) উপাধিতে সম্মানিত করেন, যদিও তিনি নিজেকে 'বোধিসত্ত্ব' হিসেবে কখনো দাবি করেননি।

আম্বেদকর ১৮৯১ সালের ১৪ এপ্রিল ভারতের কেন্দীয় প্রদেশের (বর্তমান মধ্য প্রদেশ) ক্যান্টনমেন্ট শহর মোহ (Mhow)-এ জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ছিলেন রামজী মালোজী সাকপাল এবং ভীমাবাস্ত্রের চতুর্দশ তথা সর্বকনিষ্ঠ পুত্র। তাঁদের পরিবার মারাঠী অধ্যুষিত অধুনা মহারাষ্ট্রের রঞ্জগিরি জেলার আম্বাভাদে শহর থেকে এখানে এসেছিলেন। তাঁরা ছিলেন হিন্দু সম্প্রদায়ের অস্পৃশ্য মহর জাতিভুক্ত। আম্বেদকরের পূর্বপুরুষেরা ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির সেনাবাহিনিতে কাজ করতেন। তাঁর বাবা রামজী সাকপালও মোহ সেনানিবাসে সুবেদার পদে কাজ করতেন। তিনি গঢ়বাঁধা পদ্ধতিতে মারাঠি এবং ইংরেজিতে শিক্ষালাভ করেন।



ড. বি আর আমেদকর ॥ স্বাধীন ভারতের কনসিটিউট এসেম্বলির প্রথম অধিবেশনে বিখ্যাত নেতৃত্বন্দের একাংশ

মা স্তু রামাবাই দীর্ঘ রোগভোগের পর মৃত্যুবরণ করেন। অসুস্থ অবস্থায় রামাবাই পান্দরপুর তৌরে যাওয়ার ইচ্ছা ব্যক্ত করলে আমেদকর বলেন, হিন্দু পান্দরপুরের পরিবর্তে তিনি তাঁকে বরং একটি নতুন পান্দরপুর বানিয়ে দেবেন। ১৩ অক্টোবর নাসিকের কাছে দ্বিতীয় বৈঠকে আমেদকর ধর্ম ত্যাগের অভিপ্রায় ব্যক্ত করেন এবং তাঁর অনুগতদের হিন্দু ধর্ম ত্যাগে প্রশংসিত করেন। ভারতের বিভিন্ন জনসভায় তিনি তাঁর আহ্বান পুনর্ব্যক্ত করেন। ১৯৩৬ সালে আমেদকর স্বাধীন শ্রমিক দল (ইডিপেন্ডেন্ট লেবর পার্টি) প্রতিষ্ঠা করেন। ১৯৩৭ সালের কেন্দ্রীয় আইন প্রণয়ন পরিষদ বা বিধানসভা নির্বাচনে তাঁর দল ১৫টি আসন লাভ করেন। নিউইয়র্কে লিখিত গবেষণালক্ষ তথ্য-উপাদের ভিত্তিতে একই বছর তাঁর এন্হিলেশন অফ কাস্ট বইটি প্রকাশিত হয়। এখানে আমেদকর বর্ণ প্রথা ও গোঁড়াবাদী ধর্মীয় নেতৃদের তীব্র সমালোচনা করেন। আমেদকর শ্রম মন্ত্রী হিসেবে প্রতিরক্ষা উপদেষ্টা কর্মসূচি এবং ভাইসরয়ের নির্বাহী পরিষদে যোগ দেন। তিনি অস্পৃশ্যদের প্রতি কংগ্রেস ও গান্ধীর আচরণের তীব্র বিরোধিতা করেন। কারা শুন্দি ছিল? বইয়ে তিনি হিন্দু বর্ণপ্রথায় পুরোহিতত্বের হাতে শুন্দি ও অতিশুন্দি সৃষ্টির বিষয়ে আলোকপাত করেন। তিনি দেখান শুন্দুরা কীভাবে অস্পৃশ্যদের থেকে আলাদা। তিনি নিখিল ভারত সিডিউল্ড কাস্টস ফেডারেশন গঠন করেন, যদিও ফেডারেশন ১৯৪৬-এ ভারতের সংবিধান পরিষদের নির্বাচনে ভাল ফল করেনি। পরে তিনি বঙ্গীয় সংবিধান পরিষদের সদস্য নির্বাচিত হন যেখানে মুসলিম লিঙ্গ ক্ষমতাসীন হয়।

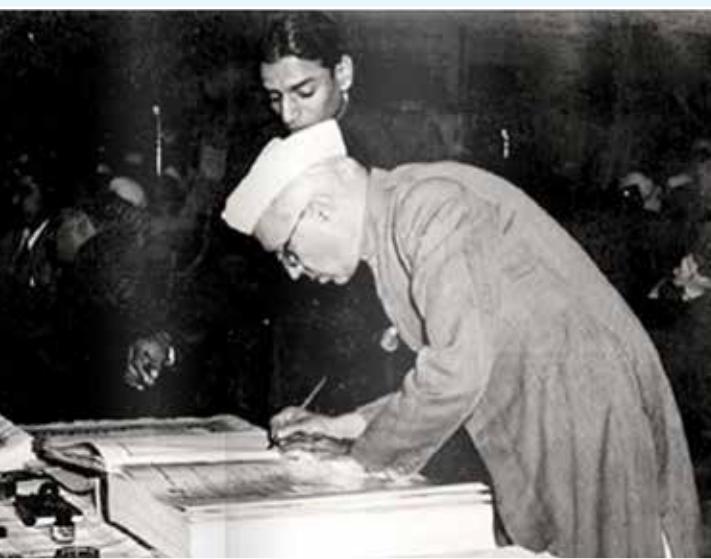
পাকিস্তান বা ভারতের সীমানা

১৯৪১ থেকে ১৯৪৫ সালের মধ্যে আমেদকর বহুসংখ্যক বই ও শুন্দি পুস্তিকা প্রকাশ করেন। খটস্ অন পাকিস্তান-এ তিনি মুসলিম লিঙের দাবিকৃত স্বতন্ত্র পাকিস্তান রাষ্ট্রের প্রতি সমর্থন ব্যক্ত করেন। এ ব্যাপারে তিনি লেখেন, যদি মুসলমানরা সত্যিই পাকিস্তান চায়, তাদের সিদ্ধান্ত নিতে হবে। তিনি বলেন, তারা যদি পাকিস্তানের বশ্যতা স্বীকার করে তবে তাদের অবশ্যই সে অধিকার দেওয়া হবে। ভারতের প্রতিরক্ষার ক্ষেত্রে সেনা বাহিনিতে নিয়োজিত মুসলমানদের বিশ্বাস করা যায় কিনা তা নিয়ে তিনি পশ্চাত তোলেন। মুসলমানরা যদি ভারত আক্রমণ করে অথবা মুসলমান বিদ্রোহ হয়, তবে ভারতীয় মুসলিম সেনারা কার পক্ষ নেবে? ভারতের সুরক্ষার জন্য মুসলমানরা যেভাবে চায় সেভাবে পাকিস্তানকে মেনে নেওয়া উচিত বলে তিনি অভিমত ব্যক্ত করেন। আমেদকর বলেন, হিন্দু ও মুসলমান দুটি ভিন্ন জাতি হলেও একত্রে একটি রাষ্ট্র সহাবস্থান করতে পারে বলে হিন্দুদের যে ধারণা, তা একটি বিকৃত পরিকল্পনা ছাড়া কিছু নয়।

ভারতের সংবিধান খসড়ায় অবদান

১৯৪৭ সালে ১৫ আগস্ট ভারতের স্বাধীনতার প্রথম প্রহরে নবগঠিত কংগ্রেস সরকার আমেদকরকে দেশের প্রথম আইনমন্ত্রী পদে বরণ করে নেয়, যা তিনি সালন্দে গ্রহণ করেন। ২৯ আগস্ট আমেদকরকে সংবিধান খসড়া কমিটির সভাপতি করা হয়। এ কাজে তিনি তাঁর সহপাঠী ও সমকালীন পর্যবেক্ষকদের কাছ থেকে প্রচুর প্রশংসন কুড়িয়েছিলেন। প্রাচীন বৌদ্ধ ধর্মের সংস্কৃত চর্চাবিষয়ে তাঁর ব্যাপক পড়াশোনা একাজে সহায়ক হয়েছিল। ব্যালটের মাধ্যমে ভোট প্রদান, তর্ক-বিতর্ক ও অগ্রবত্তী নীতিমালা, করণীয় বিষয়সূচি, সভা-সমিতি ও ব্যবসায় সংক্রান্ত প্রস্তাবনাসমূহের ব্যবহার ইত্যাদি সংঘ চৰ্চার অনুষঙ্গ ছিল। প্রাচীন ভারতের কিছু রাষ্ট্রীয় প্রজাতাত্ত্বিক উপজাতিগোষ্ঠী যেমন শাক্যবংশ ও লিছিবিরা সংঘ চৰ্চার সূচনা করেন। অতঃপর আমেদকর তাঁর সাংবিধানিক অবয়ব তৈরিতে পশ্চিমা প্রণালীর ব্যবহার করেন।

গ্রান্ডিলে অস্টিন আমেদকর প্রশংসিত ভারতীয় সংবিধান খসড়াকে ‘একনিষ্ঠ ও সর্বোত্তম সামাজিক নথি’ হিসেবে বর্ণনা করেন। ভারতের অধিকাংশ সাংবিধানিক শর্ত সরাসরি সামাজিক বিপ্লবের সমর্থনে উপনীত হয়েছে অথবা প্রয়োজনীয় শর্ত আরোপের মাধ্যমে রাষ্ট্রবিপ্লবকে পরিপূর্ণ করার চেষ্টা করেছে। আমেদকর ভারতের সাধারণ মানুষের প্রতি সর্বাধিক সাংবিধানিক নিশ্চয়তা ও সুরক্ষা প্রদান করেছেন যেমন ধর্মীয় স্বাধীনতা, অস্পৃশ্যতা বিলোপ এবং সব ধরনের বৈষম্যের অবসান। আমেদকর নারীদের অধিকরণ অর্থনৈতিক ও সামাজিক অধিকারের পক্ষে যুক্তি প্রদর্শন করেন। তিনি সংবিধানে তফসিলি জাতি, তফসিলি উপজাতীয় ও অন্যান্য পশ্চাদপদ শ্রেণির জন্য স্কুল, কলেজ ও সরকারি চাকরির ক্ষেত্রে সংরক্ষণের ব্যবস্থা করেন, যা নিঃসন্দেহে ইতিবাচক পদক্ষেপ। ভারতের আইন গ্রাহণের ইচ্ছা পোষণ করেন। তিনি উত্তরাধিকার ও বিবাহ ক্ষেত্রে আইনি লিঙ্গসাম্য নিশ্চিত করতে হিন্দু কোড বিলের খসড়াটি সংসদে উত্থাপিত না হওয়ায় আমেদকর প্রথম জানালেও বেশিরভাগ সাংসদ এর সমর্থন প্রদান করেন। আমেদকর প্রথম জানালেও বেশিরভাগ সাংসদ এর মাসে পার্লামেন্টের উচ্চকক্ষ রাজ্যসভায় নিয়োগদান করা এবং মৃত্যুর আগে পর্যন্ত এ পদে বাহাল ছিলেন।



প্রধানমন্ত্রী পঞ্জিত জওহরলাল নেহরুর ভারতীয় সংবিধানে স্বাক্ষরদান ॥ ১৯৫০ সালের ১০ আগস্ট রাষ্ট্রপতি ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদের ভারতীয় সংবিধানে স্বাক্ষরদান

বৌদ্ধ ধর্ম গ্রহণ

আমেদকর সারাজীবন বৌদ্ধ ধর্ম অধ্যয়ন করেন, তবে ১৯৫০-এর দিকে তিনি এই ধর্মে সম্পূর্ণ মনোযোগ দেন এবং বৌদ্ধ পঞ্জিত ও ভিক্ষুদের একটি সম্মেলনে যোগ দিতে শৈলকা ও পরে শিলৎ অমণ করেন। পুনরের কাছে একটি নতুন বৌদ্ধ মন্দিরে অঞ্জলি নিবেদনের সময় তিনি ঘোষণা দেন যে, তিনি বৌদ্ধ ধর্মের উপর একটি বই লিখছেন এবং শীঘ্ৰই বইটি শেষ হবে। তারপর তিনি আনুষ্ঠানিকভাবে বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করবেন। ১৯৫৫ সালে তিনি ভারতীয় বৌদ্ধ মহাসভা গঠন করেন। ১৯৫৬ সালে তিনি তাঁর সর্বশেষ বই বুদ্ধ ও তাঁর ধম্ম-র কাজ শেষ করেন। বইটি তাঁর মৃত্যুর পর ছাপানো হয়। যাহোক, শৈলকার বৌদ্ধভিক্ষু হামালবা সান্দ্রাত্যির সঙ্গে বৈষ্ণকের পর ১৯৫৬ সালের ১৪ অক্টোবর আমেদকর নাগপুরে তাঁর অনুসারীদের নিয়ে এক গণ-অনুষ্ঠানের আয়োজন করেন এবং একজন বৌদ্ধভিক্ষুর কাছ থেকে ত্রিশরণ ও পথশীল গ্রহণের মাধ্যমে তিনি সন্তোষ তাঁর ধর্মান্তরকরণ সম্পত্তি করেন। তারপর তিনি তাঁর প্রায় ৫ লাখের মত সহযোগীর স্বাইকে ধর্মান্তরিত করান। এখানে বলা দরকার, ১৯৩৫ সালে দীর্ঘ রোগতোগের পর তাঁর স্ত্রী রামাবাস্তুয়ের মৃত্যুর পর চাল্লিশের দশকের শেষভাগে সংবিধানের খসড়া সম্পূর্ণ করার পর তিনি অনিদ্রাজনিত নানা রোগে আক্রান্ত হন। চিকিৎসার এক পর্যায়ে তিনি বোমে গিয়ে সারদা কবির নামে এক ব্রাহ্মণ ডাক্তারের কাছে চিকিৎসা নেন। ১৯৪৮ সালের ১৫ এপ্রিল তিনি সারদাকে বিয়ে করেন। বিয়ের পর সারদার নতুন নাম হয় সবিতা আমেদকর। তিনি বুদ্ধ ও কার্ল মার্ক্স এবং প্রাচীন ভারতে বিপ্লব ও প্রতিবিপ্লব নামে দু'টি বই লেখেন, যা শেষ করে যেতে পারেননি।

মৃত্যু

১৯৪৮ সাল থেকে আমেদকর ডায়াবেটিস রোগে ভুগছিলেন। শারীরিক অবস্থার অবনতি হলে ১৯৫৪ সালের জুন মাসে তিনি শয্যাশ্যায়ী হয়ে পড়েন ও দৃষ্টিশক্তি হারান। রাজনৈতিক কারণে তিনি ক্রমবর্ধমানভাবে অনেক ত্যক্তিগ্রস্ত হয়ে উঠেছিলেন, যা তাঁর স্বাস্থ্যের পক্ষে কাল হয়ে দাঁড়ায়। ১৯৫৫ সালের পুরোটা জুড়ে প্রচণ্ডভাবে কাজ করার ফলে তাঁর শারীরিক অবস্থার অধিকতর অবনতি হয়। বুদ্ধ ও তাঁর ধম্ম বইটির সর্বশেষ পাতুলিপি তৈরির তিনি দিন পর ১৯৫৬ সালের ৬ ডিসেম্বর তিনি দিল্লিতে তাঁর নিজ বাড়িতে ঘুমস্ত অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেন।

৭ ডিসেম্বর দাদর চৌপাটি সমুদ্রসৈকতে বৌদ্ধ ধর্মীয় প্রথায় তাঁর শবদাহ হয়। প্রায় ৫ লাখ লোক তাঁর শেষকৃত্যে যোগ দেন। শেষকৃত্যে যোগদানকারীদের জন্য ১৬ ডিসেম্বর এক ধর্মান্তরকরণ অনুষ্ঠানের আয়োজন করা হয়।

আমেদকরের দ্বিতীয় স্তৰ সবিতা আমেদকর ২০০৩ সালে মারা যান। ভাইয়াসাহেবের আমেদকর নামে পরিচিত তাঁর পুত্র যশোবন্ত ও পুত্রবধূ মীরাবাঈ আমেদকর। আমেদকরের নাতি আমেদকর প্রকাশ যশোবন্ত ইন্ডিয়ান বুডিডস্ট এসোসিয়েশনের প্রধান উপদেষ্টা। তিনি ভারিপা বহুজন মহাসংঘের নেতা এবং পার্লামেন্টের উভয় কক্ষে দায়িত্ব পালন করেন।

আমেদকরের মৃত্যুর পর তাঁর দিল্লির ২৬ অলীপুর রোডের বাড়িতে একটি স্মারক স্থাপিত হয়। তাঁর জন্মদিন আমেদকর জয়স্তী বা ভীম জয়স্তী সরকারি ছুটির দিন। তাঁর জন্ম, মৃত্যু ও নাগপুরের ধম্ম প্রবর্তন দিন (১৪ অক্টোবর) স্মরণে প্রতিবছর প্রায় ৫ লাখ লোক মুস্তাফায়ের চৈত্যভূমিতে সমবেত হয়। সেখানে কয়েকজাহার বইয়ের দোকান বসে— তাঁর এবং তাঁর ওপরে লেখা বই বিক্রি হয়। অনুসারীদের জন্য তাঁর বাণী ছিল: ‘শিক্ষিত হও, সংগঠিত হও, আন্দোলন কর।’ ১৯৯০ সালে তাঁকে মরণোত্তর ভারতের সর্বোচ্চ উপাধি ভারতরত্ন দেওয়া হয়। তাঁর সম্মানে বহু সরকারি প্রতিষ্ঠানের নামকরণ করা হয়— যেমন হায়দ্রাবাদের ড. বাবাসাহেব আমেদকর ওপেন ইউনিভার্সিটি, অঙ্গ প্রদেশের শ্রীকাকুলাম ড. বি আর আমেদকর ইউনিভার্সিটি, মুজাফ্ফরপুরের বি আর আমেদকর বিহার ইউনিভার্সিটি এবং জলন্ধরের বি আর আমেদকর ন্যাশনাল ইনসিটিউট অফ টেকনোলজি, ও নাগপুরের ড. বাবাসাহেব আমেদকর আন্তর্জাতিক বিমানবন্দর। ভারতের সংসদ ভবনে আমেদকরের একটি বিশাল প্রতিকৃতি রয়েছে।

স্বাধীনতা-উত্তর ভারতে তাঁর সামাজিক-রাজনৈতিক চিন্তাধারা রাজনৈতিক ক্ষেত্রে বিশেষ সমান অর্জন করে। তাঁর যুগান্তকারী পদক্ষেপ অনেক মানুষের জীবনে প্রভাব ফেলেছে এবং আজকের ভারতকে তাঁর আর্থ-সামাজিক ও নৈতিক অভিযান অনুযায়ী বিচক্ষণতার সঙ্গে চলতে সাহায্য করেছে। হিন্দু ধর্মের বর্ণপ্রথার সমালোচনা যেমন তাঁকে বিতর্কিত করে তোলে, তেমনি তাঁর বৌদ্ধ ধর্ম ধর্মান্তরিত হওয়ার বিষয়টি ভারতে ও বিদেশে বৌদ্ধ দর্শনের পুনর্জাগরণের সুষ্ঠি করে।

অন্ত্যজ্ঞেণির মাঝুমদের পাশাপাশি জ্যোতিরাও ফুলের মত সামাজিক কর্মী ও পঞ্জিতদের অনেকে মনে করেন, অন্ত্যজনের প্রতি ত্রিপ্তিশেষের নিরপেক্ষ নীতিমালা অব্যাহত থাকায় ভারতে অনেক কুসংস্কার দূর করা সম্ভব হয়েছিল। অনেকে মনে করেন, ভারতে দলিত সমাজের জন্য আমেদকরের ‘আসন সংরক্ষণ নীতি’র আজ আর প্রয়োজন নেই।

ইন্টারনেট থেকে সংকলন ও অনুবাদ
মানসী চৌধুরী

ড. ভীমরাও আম্বেদকর জীবন ও সময় নরেন্দ্র যাদব

শিক্ষাঞ্জলি

অনুসারীদের মাঝে বাবাসাহেব আম্বেদকর নামে সম্মোধিত ভারতৰত্ন ড. ভীমরাও রামজী আম্বেদকর নিঃসন্দেহে ভারতের অন্যতম উজ্জ্বল সন্তান। তিনি ১৯২০-র দশকে ভারতের সামাজিক-রাজনৈতিক দৃশ্যপটে প্রবেশ করেন এবং ব্রিটিশ শাসনাবসানের চূড়ান্ত দশকগুলোতে ভারতের সামাজিক, সাংস্কৃতিক, অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক রূপান্তরে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেন। ১৯৪৭ সালে ভারতে ব্রিটিশ শাসনাবসানের পর স্বাধীন ভারতের সংবিধান রচনার দায়িত্ব তাঁর ওপর বর্তায়। আম্বেদকর ছিলেন এক মহান সমাজ সংক্ষারক, মানবাধিকার প্রবক্তা এবং ভারতের দলিত সমাজের মুক্তিদাতা। যিনি আধুনিক ভারতের সামাজিক বিবেক জাগ্রত করার জন্যে তাঁর জীবন উৎসর্গ করেছিলেন।

আম্বেদকরের জীবন এক অবিশ্বাস্য রূপকথা; অস্পৃশ্য সমাজে জন্মগ্রহণকারী বালকটির শৈশব থেকে যৌবন পর্যন্ত কাটে ভয়াবহ প্রতিকূলতার মধ্যে, সকল প্রতিবন্ধকতা কাটিয়ে তিনি লাভ করেন উচ্চশিক্ষা- যুক্তরাষ্ট্রের কলম্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয় থেকে এম এ এবং পিএইচ ডি, লন্ডনের স্কুল অফ ইকোনমিস্ক থেকে ডি এসসি, সঙ্গে হ্রে'স ইন্ থেকে বার অ্যাট-ল ডিগ্রি। ভারতে ফিরে তিনি জাত-পাতের পুরনো রীতি ভেঙে ফেলার কাজে আত্মনিয়োগ করেন, যে জাত-পাত যাবতীয় অন্যায় ও মানবাধিকারের লজ্জন।

পারিবারিক সৌভাগ্য কিংবা রাজনৈতিক আশীর্বাদ ব্যতিরেকে শুধু অদম্য মনোবল ও কঠোর পরিশ্রম সম্বল করে অসীম সাহস ও নিঃস্বার্থ আত্মত্যাগের মাধ্যমে তিনি প্রতিকূল রাজনৈতিক বিরোধিতার মোকাবেলা করে, জাত-পাতের নিগড় থেকে বেরিয়ে স্বাধীন ভারতের সংবিধানের প্রধান নির্মাতা হতে পেরেছিলেন। তারপর তিনি এক অধিকতর ন্যায়ানুগ সমাজ প্রতিষ্ঠায় আত্মনিরোগ করেন যে সমাজে নীচতলার মানুষদের জন্য থাকবে সামাজিক ন্যায় বিচার। এভাবে তিনি ভারতে সামাজিক সাম্য ও যুক্তিশীলতার এক নতুন যুগের সূচনা করেন। এই প্রক্রিয়ায় আমেদকর শুধু যে ভারতীয় প্রজাতন্ত্রের প্রথম সারির নেতা হিসেবে পরিগণিত হলেন তা নয়, তিনি আধুনিক ভারতের বিবেকের পরিশপাথর হিসেবে আবির্ভূত হলেন।

ভারতে ড. আমেদকরের যে-সব মূর্তি রয়েছে, তার অধিকাংশেই দেখা যায়, মীল স্যুট ও লাল টাইয়ে সুসজ্ঞিত দৃশ্যমূর্খ বগলে একটি বই নিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন— বইটি অবশ্যই ভারতের সংবিধান। এরকম মূর্তি ভারতের সর্বত্রই দেখা যায়, গ্রামে-শহরে, বিশেষত রাস্তার মিলনমুখে। প্রত্যেক বছরের ৬ ডিসেম্বর (আমেদকরের মৃত্যু বার্ষিকীতে) প্রায় ২০ লাখ আমেদকরপন্থী মুখযোগের চৈত্যভূমিতে জড় হন তাঁদের প্রিয় নেতার প্রতি শুদ্ধা জানাতে, যাকে তাঁরা আগন্তুক হিসেবে পূজা করেন। এটা মোটেই আশ্চর্যের নয় যে, ২০১২ সালে কয়েকটি টেলিভিশন চ্যানেল পরিচালিত বৈদ্যুতিন ভোটে আমেদকর ‘গান্ধীর পর মহত্তম ভারতীয়’ হিসেবে নিরক্ষুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করেছেন।

এসব ঘটনার আলোকে আমেদকরকে শুধু অস্পৃশ্য বা দলিতদের নেতা হিসেবে চিহ্নিত করাটা বড় ধরনের অন্যায় হবে, যদিও সমাজের দায়িত্বশীল মহল থেকে তেমনটি করা হয়ে থাকে। আমেদকর শুধু অস্পৃশ্যদের নেতা নন, নন শুধু নির্যাতিত মানুষের নেতা। তিনি জাতীয় নেতা। তাঁর পাণ্ডিত্য, তাঁর গণআন্দোলন এবং সরকারে এবং সরকারের বাইরে তাঁর ভূমিকায় এটা সুস্পষ্ট যে তিনি উঁচু মাপের একজন দেশপ্রেমিক।

ঘটনাবহুল জীবনে পণ্ডিত, শিক্ষাবিদ, সাংবাদিক হিসেবে, তুলনামূলক ধর্মতন্ত্রের একজন প্রাণ ব্যক্তি হিসেবে, আইনপ্রণেতা ও প্রশাসক হিসেবে, সাংসদ হিসেবে, ভারতীয় সংবিধান রচনার প্রধান কারিগর ও আইনজি হিসেবে আমেদকর অবিস্মরণীয় ভূমিকা পালন করেছেন।

রাষ্ট্রনায়ক ও গণমানুষের নেতা হওয়া সত্ত্বেও আমেদকর বিপ্রতীপ চিন্তাবিদ ও তীক্ষ্ণধী পণ্ডিত হিসেবে চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবেন। তিনি ছিলেন সৃষ্টিশীল লেখক। ভারতে তাঁর মত আর কোন জননেতা এত অধিক লেখালেখি করেননি। সার্বক্ষণিক লেখকের পক্ষেও প্রায় অচিত্নিয় সংখ্যক বই তিনি লিখে গেছেন: সম্পূর্ণ ও প্রকাশিত ২২টি বই ও নির্দিষ্ট বিষয়ের ওপর প্রবন্ধ, বিভিন্ন পর্যায়ে অসম্পূর্ণ আরো ১০টি বই, ১০টি গবেষণাপত্র ও পুস্তক সমালোচনা হাড়াও মারাঠি ভাষার বিভিন্ন পার্শ্বিক সংবাদপত্রে শত শত প্রবন্ধ-নিবন্ধ।

আমেদকরের রচনার ব্যাপ্তিও একইসঙ্গে বিস্ময় উদ্বেককারী। রাজনীতি নিয়ে: ১১টি বই ও নির্দিষ্ট বিষয়ের ওপর প্রবন্ধ যেমন পাকিস্তান অর্দি পার্টিসান অফ ইন্ডিয়া (১৯৪০), হোয়াট গান্ধী এন্ড কংগ্রেস হ্যাভ ডান টু আনটাচেবেলস (১৯৪৫); চিরায়ত বই যেমন ফেডারেশন ভার্সেস ফিডম (১৯৩৯), রানাডে, গান্ধী এন্ড জিল্লাহ (১৯৪৩); স্টেটস এন্ড মাইনোরিটিস (১৯৪৭) এবং থট্স অন লিঙ্গুইস্টিক স্টেটস (১৯৫৫); অর্থনীতির ওপর দুটি যুগান্তকারী বই— দি ইভেলিউশন অফ প্রিনশিয়াল ফাইন্যান্স ইন ব্রিটিশ ইন্ডিয়া (১৯১৭) এবং দি প্রেরে অফ দি রুপি; ইটস অরিজিন এন্ড ইটস সলিউশন (১৯২৫); সমাজতন্ত্রের ওপর কালজয়ী অবদান যেমন এনিহিলেশন অফ কাস্ট (১৯৩৬), এছাড়াও বর্ণপ্রথার ওপর একটি অবিস্মরণীয় রচনা, কাস্টস ইন ইন্ডিয়া: দেয়ার জেনেসিস, মেকানিজম এন্ড ডেভেলপমেন্ট (১৯১৮); ন্তত্বের ওপর দুটি তিষ্ঠা উদ্বেককারী বই— হু ওয়ার দি শুদ্দস (১৯৪৬) এবং দি আনটাচেবেলস: হু ওয়ার দে এবং হোয়াই দে বিকেম আনটাচেবেলস (১৯৪৮) এবং শেষে ধর্মের ওপর ম্যাগনাম ওপাস: বুদ্ধ এন্ড হিস ধর্ম।

আমেদকর প্রচুর বক্তৃতাও করেছিলেন। ৫৩৭টি বক্তৃতা— আধ্যাত্মিক, জাতীয়, আন্তর্জাতিক, সব বিষয়েই তাঁর বক্তৃতায় সামাজিক, অর্থনৈতিক ও ধর্মীয় বিভিন্ন প্রসঙ্গ স্থান পেয়েছে। রাজনীতি হাড়াও কথা বলেছেন আইন ও সংবিধান নিয়ে। যে-সব জায়গায় তিনি বক্তব্য রেখেছেন, তার মধ্যে রয়েছে বোম্বে প্রভিল লেজিসলেটিভ কাউন্সিল, (এবং পরে) বোম্বে লেজিসলেটিভ এসেম্বলি, রাউন্ড টেবিল কনফারেন্স (লন্ডনে ব্রিটিশ সরকার আয়োজিত ভাইসরয়-এর নির্বাহী পরিষদে শ্রমিক নেতা সদস্য হিসেবে), সেন্ট্রাল লেজিসলেটিভ এসেম্বলি (স্বাধীন ভারতের প্রথম আইনমন্ত্রী হিসেবে), কনস্টিটুয়েন্ট এসেম্বলি (ভারতীয় খসড়া প্রণয়ন ক মি টি র সংবিধানের চেয়ারম্যান হিসেবে) এবং

পার্লামেন্টে
(রাজ্যসভায় বিরোধী
দলের সদস্য হিসেবে)।
এছাড়াও আমেদকর বিভিন্ন
সামাজিক ও রাজনৈতিক
আন্দোলনের পুরোধা নেতা
হিসেবে অসংখ্য জনসভায়
বক্তৃতা করেছেন।

অনুবাদ মানসী চৌধুরী

নরেন্দ্র যাদব
আমেদকর: এ্যান
ইকোনমিস্ট এরিট্রার্ডিনারি
শীর্ষক বইয়ের লেখক



শ্রদ্ধাঞ্জলি

গুগল সার্চে দেখা গেছে, জাতির পিতা মোহনদাস করমচাংদ গান্ধী ও প্রধানমন্ত্রী জওহরলাল নেহরুর পর তৃতীয় ভারতীয় সর্বাধিক জনপ্রিয় ব্যক্তিত্ব ড. বি আর আব্দেকর। অস্ত্রপদেশ, উত্তরপদেশ, মহারাষ্ট্র, পিণ্ডি, পুন্ডুচেরি, গুজরাট, উত্তরাখণ্ড, হরিয়ানা, রাজস্থান, কর্ণাটকের লক্ষ্মকোটি দলিত মানুষের কাছে বাবাসাহেব নামে সমর্পিত পরিচিত। এই মানুষটি ছিলেন ভারতের অস্পৃশ্যদের অধিকার আদায়ের আল্ডোনের পুরোধা পুরুষ। তাঁর জীবন এক অবিশ্বাস্য জীবন। অস্পৃশ্য সমাজে জন্মগ্রহণকারী এই মানুষটির শৈশব থেকে যৌবন পর্যন্ত কাটে ভয়াবহ প্রতিকূলতার মধ্যে, সকল প্রতিবন্ধকতা কাটিয়ে তিনি লাভ করেন উচ্চশিক্ষা— যুক্তরাষ্ট্রের কলম্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয় থেকে এম এ এবং পিইচি ডি, লন্ডনের স্কুল অফ ইকোনমিক্স থেকে ডি এসসি, সঙ্গে গ্রে'স ইন্ থেকে বার অ্যাট-ল ডিপ্রি।

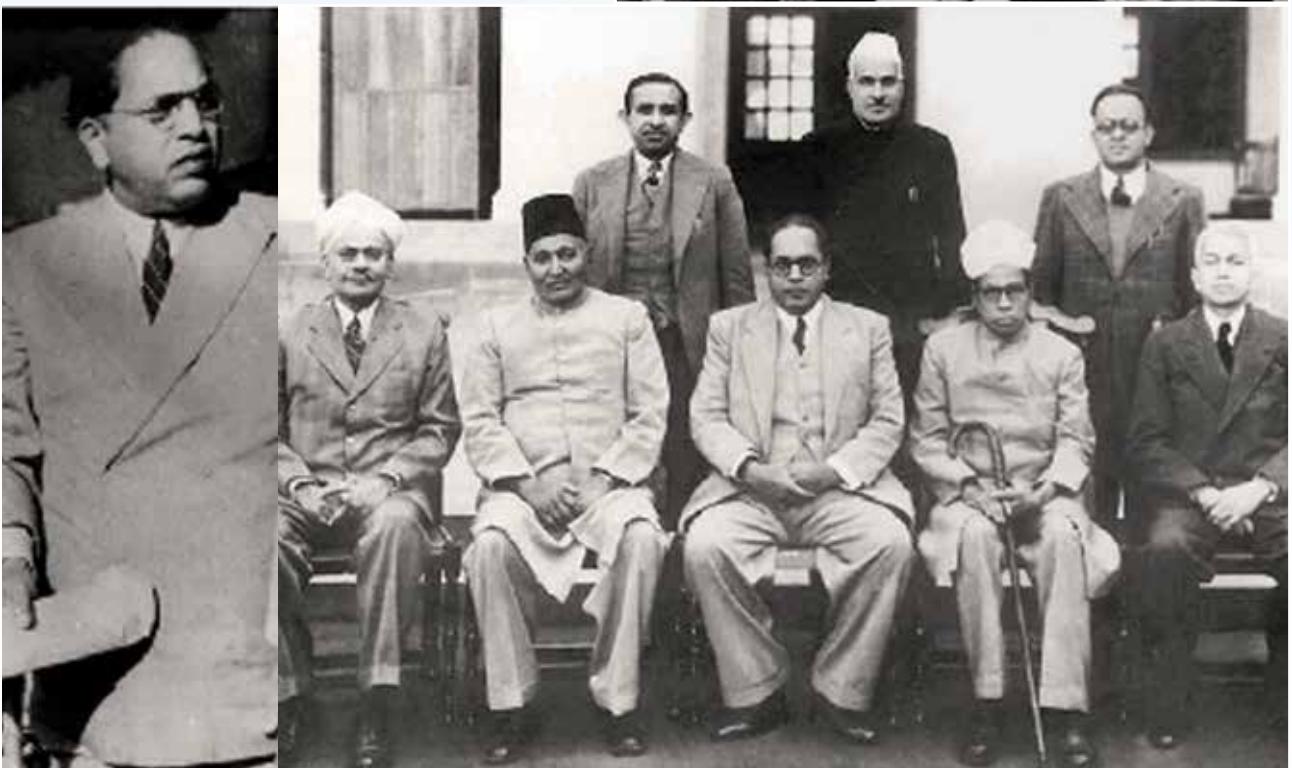




শ্রদ্ধাঞ্জলি

১৯৪৭ সালে ১৫ অগস্ট ভারতের স্বাধীনতার প্রথম প্রহরে নবগঠিত কংগ্রেস সরকার আবেদকরকে দেশের প্রথম আইনমন্ত্রী পদে বরণ বরে নেয়, যা তিনি সান্দেহ হ্রাপ করেন। ২৯ অগস্ট আবেদকরকে সংবিধান খসড়া বর্মিটির সভাপতি করা হয়। এ কাজে তিনি তার সহপাঠী ও সমকালীন পর্যবেক্ষকদের কাছ থেকে প্রচুর প্রশংসা কৃতিত্বেছিলেন।

প্রাচীন বৌদ্ধ ধর্মের সঙ্গ চর্চাবিষয়ে তার ব্যাপক পড়াশোনা একাজে সহায়ক হিসেবে কাজ করে। ব্যালটের মাধ্যমে ভোট প্রদান, তর্ক-বিতর্ক ও অগ্রবর্তী নীতিমালা, করণীয় বিষয়সূচি, সভা-সমিতি ও ব্যবসায় সংক্রান্ত প্রস্তাবনাসমূহের ব্যবহার ইত্যাদি সংঘ চর্চার অনুষঙ্গ ছিল। প্রাচীন ভারতের কিছু রাষ্ট্রীয় প্রজাতান্ত্রিক উপজাতিগোষ্ঠী যেমন শাক্যবংশ ও লিঙ্গবিরা সংঘ চর্চার সূচনা করেন। অতঃপর আবেদকর তাঁর সাংবিধানিক অবয়ব তৈরিতে পর্যিম্বা প্রগালীর ব্যবহার করেন।





শুন্দাঙ্গলি

বিশ্লেষণী ক্ষমতার অধিকারী পরিকল্পনাবিদ

নরেন্দ্র যাদব

ভারতের অর্থনীতিবিষয়ক চিন্তায় ড. ভীমরাও আমেদকরের অবদান ব্যাপক ও বৈচিত্র্যময়, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তাঁর চিন্তাধারা বহুমাত্রিকও বটে। তাঁর পাণ্ডিত্যপূর্ণ অবদানের বর্ণনা করতে গেলে যেমন এ্যাডমিনিস্ট্রেশন এন্ড ফাইন্যান্স অফ দি ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানি এবং দি ইভোলিউশন অফ প্রভিনশিয়াল ফাইন্যান্স ইন ব্রিটিশ ইণ্ডিয়া পড়ুবে পাবলিক ফাইন্যান্স বিভাগে, অন্যদিকে দি প্রব্লেম অফ দি রুপি: ইটস্ অরিজিন এন্ড ইটস্ সলিউশনকে মুদ্রাবিষয়ক অর্থনীতি ও আন্তর্জাতিক ফাইন্যান্স বিভাগে বিবেচনা করতে হবে। খোটি ব্যবস্থা ও মহর বতন বিলোপে তাঁর ভূমিকার জন্য তিনি একদিকে যেমন ফলিত কৃষি অর্থনীতিবিদ হিসেবে পরিগণিত হন, অন্যদিকে শিল্পের শ্রমিকদের স্বার্থরক্ষায় তাঁর সংগ্রামের জন্য তিনি বিশিষ্ট শ্রমিক নেতার মর্যাদা লাভ করেন। ভারতের সামাজিক বৈষম্যের অর্থনৈতিক ধারা যেমন শ্রেণিব্যবস্থা ও অস্পৃশ্যতা বিষয়ে তাঁর তীক্ষ্ণ বিশ্লেষণ তাঁকে যেমন অর্থনীতি ও সমাজনীতির মিশ্রণে এক অনন্য অবস্থান দিয়েছে, তেমনি অর্থনৈতিক উন্নয়নে ভারতের কৌশলবিষয়ক প্রেক্ষাপট বিশ্লেষণ তাঁকে ভারতবিষয়ক পরিকল্পনাকারীদের মূল ব্যক্তিত্বে পরিণত করেছে।



কিন্তু কোন সভ্য সমাজে এমন প্রকৃতিবিগ্ন নিছিদ্ব শ্রমিক বিভাজন নেই।

আবেদকরের বর্ণপ্রথাকে আক্রমণ তথাকথিত উচ্চশ্রেণীর কর্তৃতকে চ্যালেঞ্জ করা ছিল না, ছিল অর্থনৈতিক প্রবৃদ্ধি ও উন্নয়নের বৃহত্তর স্বত্বাবগত বৈশিষ্ট্য। আবেদকর বলেন যে, বর্ণপ্রথা শ্রম ও পুঁজির চলনহাস করেছে। তিনি বলেন, পছন্দ করার ক্ষমতার ক্ষেত্রে এবং নিজের কেরিয়ার গড়ার ক্ষেত্রে ব্যক্তিবিশেষের যোগ্যতা বাড়াতে সামাজিক ও ব্যক্তিগত দক্ষতার প্রয়োজন। এই নীতি বর্ণপ্রথায় এ পর্যন্ত উপস্থিত হয়েছে। কারণ এর উত্তর হয়েছে প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত মৌল সামর্থ্যের ওপর ভিত্তি করে নয়, বরং বাবা-মায়ের সামাজিক মর্যাদার ওপর ভিত্তি করে নির্বাচিত ব্যক্তিবিশেষকে আগে থেকে কোন কাজে নিযুক্ত করার চেষ্টা থেকে।

আবেদকরের মতে, বর্ণপ্রথা ভারতের অর্থনৈতিক প্রবৃদ্ধি ও উন্নয়ন বাধাগ্রস্ত করেছে। বর্ণপ্রথা শ্রমের ও পুঁজির চলন বাধাগ্রস্ত করেছে যা উৎপাদন প্রক্রিয়ায় অদক্ষতার জন্য দেয়। আর এর ফলে অর্থনৈতিক প্রবৃদ্ধি বাধাগ্রস্ত হয়। অর্থনৈতিক উন্নয়ন প্রক্রিয়া সামাজিক-অর্থনৈতিক গঠনে অবিরাম পরিবর্তন আনে। অপরদিকে বর্ণপ্রথা প্রচলিত সামাজিক-অর্থনৈতিক গঠনের চিরস্তনতার কথা বলে যা কিনা অর্থনৈতিক উন্নয়নকে ক্ষতিগ্রস্ত করে।



স্টেটস্ এন্ড মাইনোরিটিস্ গ্রান্থে আবেদকর প্রকৃতপক্ষে ভারতের অর্থনৈতিক উন্নয়নের একটি কৌশল বাংলে দেন। এই কৌশল ‘ব্যক্তিগত উদ্যোগের প্রতিটি পথ খোলা রেখে এবং সম্পদের সুষম ব্যবস্থা করে সর্বোচ্চ উৎপাদনশীলতার লক্ষ্যে জনগণের অর্থনৈতিক জীবনের পরিকল্পনা করতে রাষ্ট্রকে দায়বদ্ধ করে তোলে।’

এমনকি ভারতের সংবিধানকে একটি নৈতিক আলোকবর্তিকা হিসেবে খসড়া প্রণয়ন করবার সময়ও অর্থনৈতিক আবেদকর অতিমাত্রায় সচেতন ছিলেন। তিনি ‘মানবিক সম্পর্কের শাসননীতি’ হিসেবে গণতন্ত্রের জোর সুপারিশ করেন। একইসঙ্গে গণতন্ত্রের খুঁটি হিসেবে বিবেচিত সাম্য, স্বাধীনতা ও আত্মত্বের নীতিমালার ওপর গুরুত্বারূপ করেন যা শুধুমাত্র রাজনৈতিক অধিকার হিসেবে ক্ষন্দ অর্থে ব্যাখ্যাত হবে না। তিনি গণতন্ত্রের সামাজিক ও অর্থনৈতিক মাত্রার ওপর গুরুত্বারূপ করেন। একই সঙ্গে সতর্ক করে দিয়ে বলেন, সামাজিক ও অর্থনৈতিক গণতন্ত্র না থাকলে রাজনৈতিক গণতন্ত্র সফল হতে পারে না। কনস্টিটুয়েন্ট এসেম্বলিতে বক্তব্যালোচনা আবেদকর বলেন, তাঁদের সংবিধান তৈরির উদ্দেশ্য হচ্ছে রাজনৈতিক গণতন্ত্রের রূপদান করা। তিনি সংবিধানে অর্থনৈতিক গণতন্ত্র সন্নিবেশিত করার কথা বলেন যা কিনা রাষ্ট্রনীতির নির্দেশক নীতি নামে অভিহিত। ভারতীয় অর্থনৈতিক চিন্তার বিবরণে এবং ভারতের অর্থনৈতিক সমস্যাদি মোকাবেলায় আবেদকরের অবদান খাঁটো করে দেখার ফল এখন অর্থনৈতিকদর্শনে দৃশ্যমান সুস্পষ্ট। তাঁর নিজের ভাষায় এই দর্শন হচ্ছে: বহুজন হিতায়ঃ, বহুজন সুখায়ঃ।

আবেদকরের অর্থনৈতিক দর্শন সামাজিক, ধর্মীয় ও নৈতিক বোধে নিহিত। এই দর্শনের লক্ষ্য হচ্ছে সমাজের নিপীড়িত মানুষ। এই অর্থনৈতিক দর্শন স্বাধীনতা, সমতা ও আত্মত্বের ওপর জোর দিয়েছে। তাঁর দর্শনের লক্ষ্য হচ্ছে যারা অবহেলিত তাদের নতুন জীবনদান, যারা সমাজের নীচ তলার মানুষ, তাদের জীবনমান উন্নয়ন এবং বর্ণ-গোত্র নির্বিশেষে সকল মানুষের জন্য সাম্য, স্বাধীনতা ও ন্যায়বিচার নিশ্চিত করা। প্রজ্ঞা, শীল ও করুণার ওপর প্রতিষ্ঠিত একটি বণবৈষম্যহীন গণতান্ত্রিক সমাজ নির্মাণ তাঁর দর্শনের নির্যাস।

অনুবাদ মানসী চৌধুরী

নরেন্দ্র যাদব

আবেদকর: এ্যান ইকোনমিস্ট এন্ড ট্রাইডিনারি শীর্ষক বইয়ের লেখক

ভারতীয় সংবিধান

জনগণের, জনগণের জন্য, জনগণের দ্বারা সুমন্ত বাত্রা



অনেক অসাধারণ বিষয়সহ এক বিশিষ্ট দলিল ভারতীয় সংবিধান প্রথিবীর যে-কোন সার্বভৌম দেশের জন্যে দীর্ঘতম লিখিত সংবিধান। সংবিধানের মূল পাঠ্যে ২২খণ্ড ও ৮ তফসিলে ৩৯৫টি অনুচ্ছেদ রয়েছে। ১৯৫০ সালের ২৬ জানুয়ারি এটি কার্যকর হয়। ১০০ সংশোধনীসহ এখন এর অনুচ্ছেদ বেড়ে দাঢ়িয়েছে ৪৪৮-এ।

ভারতীয় জনগণের ভোটে নির্বাচিত প্রতিনিধিত্ব এসেছিল সদস্যদের নিয়ে গঠিত কনস্টিটুয়েন্ট এসেছিল এই সংবিধান রচনা করে। ড. সচিদানন্দ সিনহা ছিলেন কনস্টিটুয়েন্ট এসেছিলের প্রথম সভাপতি। পরে ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদ এর সভাপতি নির্বাচিত হন। ভারতের অনন্য সামাজিক, সাংস্কৃতিক ও ধর্মীয় বৈচিত্র্য বিবেচনায় রেখে দেশটি কিভাবে পরিচালিত ও শাসিত হবে তার ব্যাপক ও গতিশীল একটি কাঠামো তৈরির উদ্দেশ্যে ড. বি আর আব্দেকরকে ভারতীয় সংবিধানের খসড়া প্রণয়ন কর্মসূচির সভাপতি মনোনীত করা হয়। তাঁকে ভারতীয় সংবিধানের প্রধান নির্মাতা হিসেবে গণ্য করা হয়। এটি রাষ্ট্রকাঠামোর প্রধান তিনি অঙ্গ-নির্বাহী, আইন প্রণয়ন ও বিচার বিভাগ প্রতিষ্ঠা এবং তাদের ক্ষমতা নির্দিষ্ট করে, দায়িত্বসূচী উল্লেখ করে এবং পরম্পরারের সঙ্গে সম্পর্ক কেমন হবে তা নির্ধারণ করে। এই অঙ্গ তিনটি মৌল শাসন পরিচালন কাঠামো এবং সরকারের সঙ্গে জনগণের সম্পর্ক কেমন হবে তা সুনির্দিষ্ট করে। নাগরিকদের অধিকার ও দায়িত্ব সম্পর্কেও এতে বলা হয়। ১৯৫৪ সালের আদেশে সংবিধানের ৩৭০ নং অনুচ্ছেদে বিশেষ ছাড় ও ঈষৎ পরিবর্তনসহ জন্মু ও কাশ্মীর রাজ্যে এটি প্রযোজ্য হয়। এটি দেশের সকল আইনের ধাত্রী। সরকারের কার্যকর প্রতিটি আইনের সঙ্গে সংবিধানের সামঞ্জস্য থাকতে হবে।

সংবিধানের প্রস্তাবনায় ভারতকে এটি সার্বভৌম, সমাজতান্ত্রিক, ধর্মনিরপেক্ষ, গণতান্ত্রিক প্রজাতন্ত্র এবং জনগণের জন্য ন্যায়বিচার, মুক্তি ও সমতা নিশ্চিত করার অঙ্গীকারাবদ্ধ একটি কল্যাণমুখী রাষ্ট্র এবং সোভাত্ত বৃদ্ধি এবং প্রত্যেকের মর্যাদা এবং দেশের ঐক্য ও সংহতি রক্ষার ঘোষণা রয়েছে। ভারতীয় সংবিধানের মৌল কাঠামো সন্নিবেশিত নির্দেশিত লক্ষ্যসমূহে কোন সংশোধনী আনা যায় না। প্রস্তাবনার সূচনা ও শেষ বাক্যগুলি হচ্ছে: ‘আমরা ভারতের জনগণ...এই সংবিধানে গ্রহণ, কার্যকর এবং আমাদের নিজেদের প্রদান করছি’ জানিয়ে দিচ্ছে যে ক্ষমতা শেষ পর্যন্ত জনগণের হাতেই ন্যস্ত।

যদিও সংবিধানের অনুচ্ছেদ ১-এ ভারত ইউনিয়ন অফ স্টেটস হবে বলা হয়েছে, তবু সংবিধান কেন্দ্র ও রাজ্যসমূহের মধ্যে ক্ষমতা ভাগাভাগিসহ একটা ফেডারেল কাঠামো দিয়েছে এবং রাজ্যগুলির প্রত্যেককে নিজ নিজ কর্মপরিধির মধ্যে কাজ করার ও আইন প্রণয়ন করার ক্ষমতা দান করেছে। ৭ম তফসিলে তিনটি আইন প্রণয়নসংক্রান্ত তালিকা রয়েছে যাতে প্রশাসনের বিষয়াদি সন্নিবেশিত অর্থাৎ কেন্দ্র, রাজ্য ও উভয়ের সম্মিলিত আইন প্রণয়ন তালিকা। কেন্দ্রীয় তালিকায় নির্দেশিত বিষয়াবলীর ওপর আইন প্রণয়নের বিশেষ ক্ষমতা কেন্দ্রীয় সরকার ভেঙ্গ করবে। রাজ্য তালিকার বিষয়াবলীর ওপর আইন প্রণয়নের পূর্ণ ক্ষমতা রাজ্য সরকারের এবং সম্মিলিত তালিকায় নির্দেশিত বিষয়াদির ওপর কেন্দ্রীয় সরকারের ওপর ন্যস্ত উদ্ভৃত ক্ষমতাবলে কেন্দ্র ও রাজ্য উভয়ে আইন প্রণয়ন করবে। ভারতকে ফেডারেশনের সম্বায় বলা যেতে পারে। সংবিধান কেন্দ্রে একটি দ্বিকক্ষবিশিষ্ট সংসদীয় কাঠামোর সরকার ব্যবস্থার কথা বলে— লোকসভা (সংসদের নিম্নসভা) এবং রাজ্যসভা (সংসদের উচচক্ষণ)। লোকসভা যেমন জনগণের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের নিয়ে গঠিত, তেমনি রাজ্যসভা রাজ্য লেজিসলেটিভ এসেছিল নির্বাচিত

প্রতিনিধিদের নিয়ে গঠিত। রাষ্ট্রপতি হলেন রাজ্য ও সংসদের মনোনীত প্রধান। প্রধানমন্ত্রী মন্ত্রিপরিষদের সদস্যদের নিয়ে প্রকৃত প্রস্তাৱে নির্বাহী প্রধান এবং শাসন পরিচালনার জন্য দায়িত্বপ্রাপ্ত।

আইন প্রণয়ন ও নির্বাহ ক্ষমতায় স্বাধীন একটি নিরপেক্ষ বিচার ব্যবস্থা সংবিধানের অন্যতম প্রধান বৈশিষ্ট্য। সুপ্রিম কোর্ট ভারতের সর্বোচ্চ আদালত, সংবিধানের অভিভাবক এবং আপিলের চূড়ান্ত আদালত। প্রত্যেক রাজ্যে এর সর্বোচ্চ আদালত হিসেবে একটি হাই কোর্ট কোন আইনকে অসাংবিধানিক ঘোষণা অথবা সংবিধানের কোন বিধান লংঘিত হলে তা তার কর্তৃত বহির্ভূত বলে ঘোষণা করতে পারে। এই বিচারিক পর্যবেক্ষণ ক্ষমতা একদিক মার্কিন বিচারিক অধিপত্য, অন্যদিকে ত্রিপশ সংসদীয় অধিপত্যের মধ্যবর্তী পথ। বিচার ব্যবস্থার নিরপেক্ষতা নিশ্চিত করার লক্ষ্যে বিচারকদের নিয়োগ করা হয় নির্বাহীদের প্রত্বাবশূন্য প্রক্রিয়ায়। সংসদের উভয়কক্ষের অনুমোদনক্রমে অভিশংসন এনেই কেবল বিচারকদের অপসারণ করা যাবে।

সংবিধান নাগরিকদের অনেক মৌলিক অধিকার দিয়েছে। এগুলো হচ্ছে— ১. সমানাধিকার ২. মুক্তির অধিকার ৩. বৰ্ধনার বিরুদ্ধে প্রতিবাদের অধিকার ৪. ধর্মীয় স্বাধীনতার অধিকার, ৫. সাংস্কৃতিক ও শিক্ষাগত অধিকার, ৬. সাংবিধানিক প্রতিকারের অধিকার। এসব অধিকারের জন্য ন্যায়বিচার চাওয়া যেতে পারে এবং এসব অধিকারের যে কোনটির হরণে যে-কেউ সুপ্রিম কোর্ট কিংবা হাই কোর্টের দারছ হতে পারে। তবে, ভারতে মৌলিক অধিকার নিরক্ষুণ নয়। যুক্তিসংজ্ঞাত বিধিনিষেধ আরোপ করা যেতে পারে। ১৯৭৬ সালের ৪২তম সংশোধনীতে জনগণকে স্মরণ করিয়ে দেওয়া হয় যে, নাগরিক হিসেবে তাদের অধিকার ভোগ করতে হলে তাদের অধিকার ও কর্তব্য পালন পারস্পরিক সম্পর্ক্যুক্ত।

সংবিধানের আরেকটি অভিনব বৈশিষ্ট্য হচ্ছে, এতে বাণ্ডীয় নীতি পরিচালন-নীতিমালা সংবলিত একটি অধ্যায় রয়েছে, যাতে দেশের সামাজিক ও অর্থনৈতিক গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠার জন্য সরকার সে-সব বাস্তবায়নে নির্দেশনা পেতে পারে। যুক্তিসংজ্ঞাত না হলেও এসব নীতিমালা দেশ পরিচালনায় অপরিহার্য বলে বিবেচিত হবে।

সংবিধানে অনেক স্বায়ত্ত্বাসিত প্রতিষ্ঠান রয়েছে যেগুলো গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে, যেমন নির্বাচন কমিশন (অবাধ ও সুষ্ঠু নির্বাচন অনুষ্ঠানের দায়িত্বপ্রাপ্ত) এবং একটি অডিটর জেনারেল (সরকার ও এর অধীন সংস্থাসমূহের স্বাধীন অডিট একাউন্টের জন্য)।

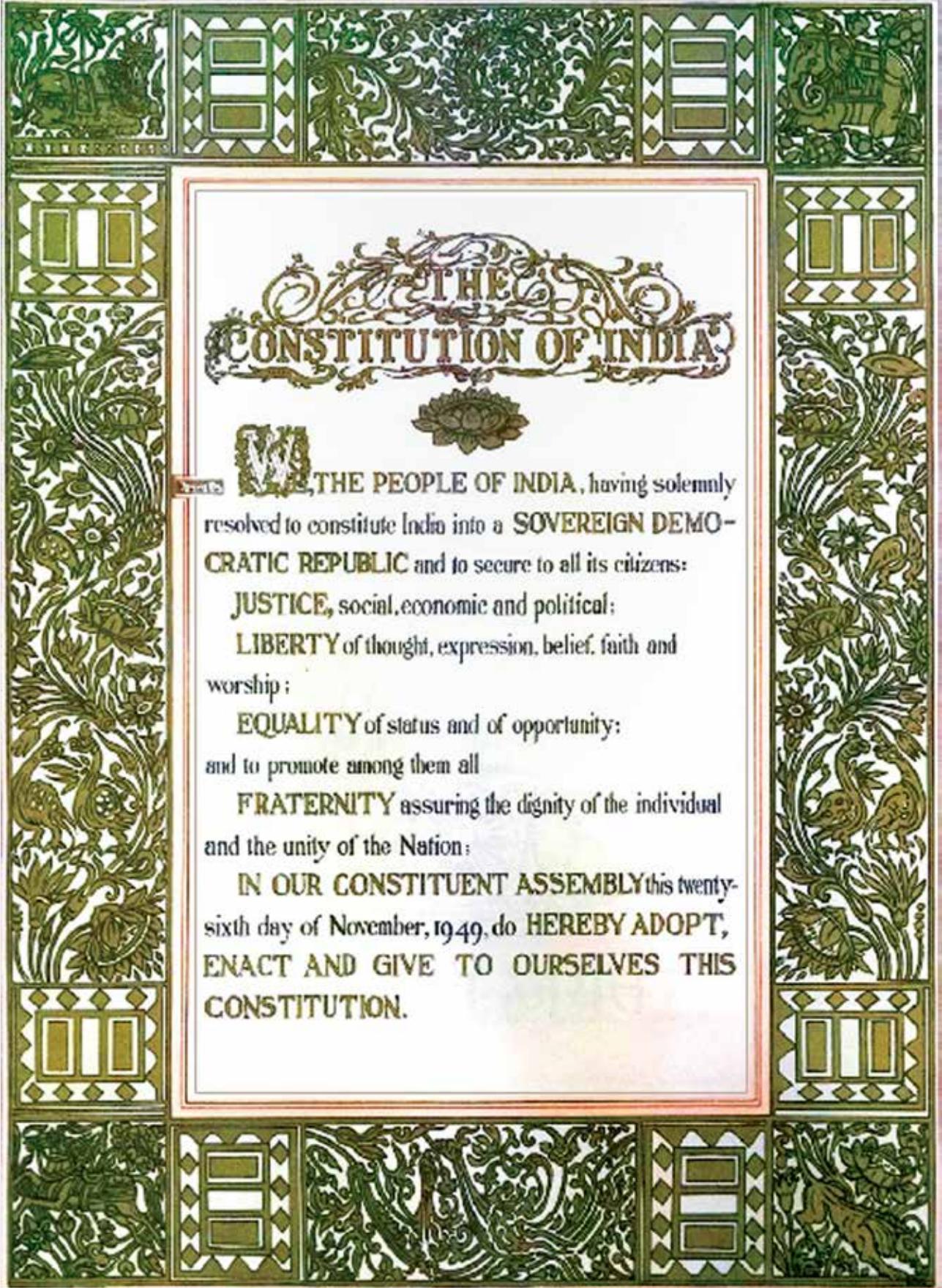
সংবিধানের অন্যতম শক্তি হচ্ছে এটি একটি গতিশীল অস্ত্র যা এর ব্যাখ্যা বা সংশোধনীর মাধ্যমে সময়ের সঙ্গে সঙ্গে উদ্ভৃত হতে পারে। কাগজে-কলমে সংবিধানের সংশোধনী একটি জিল ব্যাপার এবং সংশোধনী পাশ করতে হলে সাধারণত লোকসভা ও রাজ্যসভার দুই-তৃতীয়াংশের সমর্থন লাগে। তবে ভারতের সংবিধান প্রথিবীর অন্যতম পোলিপুনিক সংশোধিত সংবিধান যা দেশ ও তার জনগণের প্রবৃদ্ধি ও উন্নয়নের ক্ষেত্রে কোন প্রতিবন্ধক সৃষ্টি করে না।

ভারতের মত বৈচিত্র্যময় ও জটিল দেশের জন্য ভারতীয় সংবিধানের সাফল্য হচ্ছে এটি বিশ্বের তাৎক্ষণ্যের কৌতুহল, উৎসাহ ও অনুপ্রেরণা যুগিয়ে চলেছে।

অনুবাদ মানসী চৌধুরী

সুমন্ত বাত্রা

ভারতের কর্পোরেট ও পলিসি আইনজীবী



THE CONSTITUTION OF INDIA

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a **SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC** and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity; and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.



ভারতীয় সংবিধান

প্রস্তা ব না

আমরা, ভারতের জনগণ কায়মনোবাক্যে ভারতকে একটি সার্বভৌম গণতান্ত্রিক প্রজাতন্ত্র নির্মাণে এবং এর সকল নাগরিকের জন্য:

সামাজিক, অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক ন্যায়বিচার; বাক, প্রকাশ, বিশ্বাস ও প্রার্থনার স্বাধীনতা; পদ ও সুবিধাপ্রাপ্তির সমতা;

এবং প্রত্যেকের মর্যাদা ও জাতির ঐক্য নিশ্চিত করে সকলের মধ্যে সৌভাগ্যের বিকাশ ঘটাতে;

আমদের সাংবিধানিক এসেবলিতে এই ১৯৪৯ সালের নভেম্বরের ২৬তম দিনে, এই সংবিধান গ্রহণ, কার্যকর এবং আমদের নিজেদের প্রদান করছি।

সংবিধান রচনা

৯ ডিসেম্বর, ১৯৪৬ ॥ বর্তমানে কেন্দ্রীয় হল নামে পরিচিত সংসদের কনস্টিটুয়েন্ট হলে প্রথমবারের মত কনস্টিটুয়েন্ট এসেবলির সদস্যরা বৈঠকে বসেন।

১৩ ডিসেম্বর, ১৯৪৬ ॥ পঞ্জিত জওহরলাল নেহেরু ৮ দফা লক্ষ্য সংবলিত এক প্রস্তাব আনেন যা সংবিধানের রোড ম্যাপ হিসেবে কাজ করে।

১৪ আগস্ট, ১৯৪৭ ॥ মধ্যরাতের প্রথম প্রহরে কনস্টিটুয়েন্ট এসেবলি স্বাধীন ভারতের জন্য আইন প্রণয়নের দায়িত্বার হাতে নেয়। এতে সংবিধানের খসড়া প্রণয়নে মৌলিক অধিকার ও কেন্দ্রীয় সরকারের ক্ষমতাসহ বিভিন্ন প্যানেল গঠনের প্রক্রিয়া শুরু হয়।

২৯ আগস্ট, ১৯৪৭ ॥ সংবিধানের খসড়া প্রস্তুত করতে ড. আম্বেদকরকে সভাপতি করে ৮-সদস্যের প্যানেল নিয়োগ করা হয়।

৮ নভেম্বর, ১৯৪৭ ॥ বিশের বিভিন্ন সংবিধানের আলোকে কিছু মৌল ভাবনা সংবলিত সংবিধানের খসড়া প্রস্তুত হয়।

১১ ডিসেম্বর, ১৯৪৭ ॥ ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদ সংবিধান খসড়া কমিটির সভাপতি নির্বাচিত হন। পরে তিনি ভারতের প্রথম রাষ্ট্রপতি হন।

২৬ নভেম্বর, ১৯৪৯ ॥ ভারতের সংবিধান অনুমোদিত হয়। এটি ১৯৫০ সালের ২৬ জানুয়ারি কার্যকর হয়।

প্রধান সংশোধনীসমূহ

১৯৫১ অবাধ বজ্রব্যদান যৌক্তিক কারণে বঙ্গ এবং বিচারক প্রতিষ্ঠা ছিল প্রথম সংশোধনীর কারণ। ২০০৭ সালে সুপ্রিম কোর্ট সংবিধানের মৌলিক আদর্শের পরিপন্থী আইনসমূহ অপনোদন করা যেতে পারে বলে রুল জারি করে।

১৯৫৬ ভাষাগত বিবেচনায় রাজ্যসমূহের স্বীকৃতিদানের পথ সুগম হয়।

১৯৬০ ৮ম সংশোধনীর মাধ্যমে ১৯৭০ সাল পর্যন্ত লোকসভা ও রাজ্য এসেবলিসমূহে তফসিলি জাতি, তফসিলি উপজাতি ও এ্যাংলো ইন্ডিয়ানদের আসন সংরক্ষণের মেয়াদ বাড়ানো হয়। প্রত্যেক দশকে এটা পর্যালোচনা করা হয়। ২০০৬ সালে ৯৩তম সংশোধনীতে সরকারি ও বেসরকারি শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে অন্যান্য পশ্চাদ্পদ শ্রেণির জন্যে ২৭% কোটা বরাদ্দ করা হয়।

১৯৬১ দাদশ সংশোধনীর ফলে পর্তুগিজ উপনিবেশ গোয়া, দমন ও দিউ ভারতের অংশে পরিণত হয়। ১৯৭৫ সালে ৩৫তম সংশোধনীর ফলে সিকিম ভারতীয় ইউনিয়নের অংশে পরিণত হয়।

১৯৭১ পিঙ্গলি স্টেটগুলির সাবেক শাসকদের সম্মানীভাবে বন্ধে ২৬তম সংশোধনী আনা হয়।

১৯৭৫ ৩৯তম সংশোধনীটি আসে তৎকালীন প্রধানমন্ত্রী ইন্দিরা গান্ধীর পার্লামেন্ট নির্বাচন বাতিল করে এলাহাবাদ হাই কোর্টের দেওয়া রায় নাকোচ করতে, যার ফলে জরুরি অবস্থা জারি আংশিক বলবৎ হয়।

১৯৭৬ ৪২তম সংশোধনীতে জরুরি অবস্থাকালে হরণকৃত মৌলিক অধিকার, কিছু মৌলিক দায়িত্ব প্রদান এবং সংবিধানের প্রস্তাবনায় ধর্মনিরপেক্ষ ও সমাজতান্ত্রিক শব্দাবলী অস্তর্ভুক্ত করা হয়।

১৯৭৭-৭৮ ৪৩ ও ৪৪তম সংশোধনী দুটি জরুরি অবস্থা-প্ররবর্তী নাগরিক অধিকার পুনরুজ্জীবিত করে এবং মৌলিক অধিকারসমূহের মধ্যে থেকে সম্পত্তি রক্ষার অধিকার রাখিত করা হয়।

১৯৮৫ ৫২তম সংশোধনীর বিষয় ছিল দল বদলের ফলে আইন প্রণোদনের অযোগ্য ঘোষণা।

১৯৮৮ ৬১তম সংশোধনীতে ভোটদানের বয়স ২১ থেকে কমিয়ে ১৮-য় আনা হয়।

১৯৯২ পঞ্চায়েত ও স্থানীয় পুরসভার সরাসরি নির্বাচন প্রদানের ব্যবস্থা করা ছিল ৭২ ও ৭৪তম সংশোধনীর বিষয়।

২০০২ ৮৬তম সংশোধনীতে ১৪ বছর পর্যন্ত শিক্ষা এবং ৬ বছর পর্যন্ত শৈশবকালীন পরিচার অধিকার দান করা হয়।

২০১৪ জাতীয় বিচারিক নিয়োগ কমিশন সৃষ্টি হয় ৯৯তম সংশোধনীতে। ২০১৫ সালে তফসিলি শ্রেণি অপনোদন করা হয়।

অনুবাদ মানসী চৌধুরী



থ্রু

অমলিন প্রেম পারিজাত

আমিরুল আলম খান

মর্ত্যধামে স্বর্গের একমাত্র পুস্প নাকি পারিজাত। রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন, ‘পারিজাত স্বর্গের ফুল, অতএব, নামকরণের চেষ্টা অর্থহীন।’ বিজেন শর্মা লিখেছেন, ‘এই বহুপৌষ্পিক অগ্নোন্মুখি মঞ্জরির পরমায় দীর্ঘ, সৌন্দর্যে তুলনাহীন।...বসন্তে নিষ্পত্তি ডালে ডালে ঝলকে ওঠে আল্টা রঙের মঞ্জরি, গাঢ়-লাল, শৈল্পিক পুষ্পসজ্জার মতই দৃষ্টিনন্দন।’ বহুদূর থেকে দৃষ্ট। রূপেরও তেমনি বাহার। আমাদের দেশে সর্বত্র প্রচুর পারিজাত জন্মে। যশুরে মানুষের নিকট এই বেহেস্তি ফুলের পরিচয় ‘পান্সে মান্দার’ নামে, দেশের অন্যত্র ‘পাল্তে মান্দার’। কিন্তু বেড়ে ওঠে নিতান্ত অযন্মে, অবহেলায়। অর্থমূল্য নেই। তাই এই অনাদর। তবু, বসন্তে পারিজাত তার উজ্জ্বল উপস্থিতি ঘোষণা করতে ভোলে না। আত্মরক্ষার সকল অস্ত্র ওর সর্বাঙ্গে। তাই বুঝি ও টিকে আছে বনে-জগলে। কষ্টক পারিজাতের যেমন আত্মরক্ষার অস্ত্র, তেমনি ওই কষ্টকই ওর সর্বনাশের মূল। কানন সুরক্ষায় উদ্যান আধিকারিকরা পারিজাত দিয়ে প্রাকৃতিক প্রাচীর নির্মাণ করে। বিলাসীর নন্দনকাননে স্থান না পেয়ে কানন রক্ষার দায়িত্ব নিয়েছে পারিজাত। এই স্বর্গচুত্য পুষ্পের মর্ত্যাগমন বর্ণনায় উচ্ছ্বসিত রবীন্দ্রনাথ,

পথের পরিমাপ

কাজী রোজী

নানী আমায় অনেকবারই বলেছিলেন,
দেখে শুনে পথ চলিস খুকি
আমি বুবিনি।
উঠোন-চৌকাঠ এসব পেরোলেই তো পথ
আর পথে নামলেই তো পথ বলে দেয়
কোন পথে এগিয়ে যেতে হয়।

নানী ঠিকই বলতেন,
পথে থাকে গর্ত, আজানা খানা-খন্দ,
চোরাই উপদ্রব।
আমি সেটা বিশ্বাস করেছিলাম।
সৎ পথের নকশা এঁকে
উঠোন বাড়ি ভরিয়েছিলাম।
যত দূর পথ যায় দুচোখ বেয়ে
পথের আর্শিতে পবিত্র আয়োজন রেখেছিলাম
সে পথ ছিল আমার এবং আমার।
আমার সে নানী আজ বেঁচে নেই।
আজকের নানীরা সব বেশ শিখে নিয়েছে
পথের বিভাজন পথের অন্তরায় পথের পরিমাপ।

পথ এন্তার— তবু তার পরিমাপ চাই।
বিস্তৃত বিশ্বেষণ চাই।
হাজার লক্ষ পথে কিষাণীর বীজ বোনা,
হাজার নদীর গানে বাংলার পতাকা সবুজ,
সেটাই তো পথের পরিমাপ।
নানী তুমি তো পথের এই পরিমাপ চেয়েছিলে।

কানা খুঁজতে এসে

রোকসানা আফরীন

বহুদিন পর বহু দূর থেকে কানা খুঁজতে এসে
দেখা হয়ে যাচ্ছে আবার
ঘূমস্ত নীল অদ্বিতীয় দেওয়ালগুলো ভাঙচ্ছে
সেই সঙ্গে ভেঙে যাচ্ছে অরণ্য-জলপ্রপাত
ঘন বনের ওপার থেকে জেগে উঠছে
অন্ধ ময়ূর
আমার দু'চোখ থেকে
মুছে যাচ্ছে পৃথিবী তোমার
আর আমি চোখ বুজে অপেক্ষা করেই চলেছি, অপেক্ষা—
তুমি যে গেছ বকুল বিছানো পথে
কিন্তু আমি দ্বিধায় আছি
কোন দিকে যাব, বুঝতে পারছি না...

ইচ্ছেনদীর স্নোতে

কনকরঞ্জন দাস
আচ্ছা তুমি তোমার সব ইচ্ছেদের চেন?
ওরা কাছে আসে
তুমি চাইলে কী ওরা ধরা দেয়—
নাকি উড়ে যায় অজানা কোন প্রান্তেরে।
আচ্ছা তুমি ডাকলে ওরা কথা শোনে?
নাকি ময়ূরপঙ্কী ঘোড়ায় চড়ে
রাজকন্যার দেশে উধাও—
ঠিক করে বল তো—
কঠের কথাগুলো শুনতে সে ভালবাসে
নাকি উদাসী সুরে বাঁশি বাজায়—
জানি বলবে না— বিপন্ন হবার ভয়।
আমিও তো বিপন্ন—
তবে আর ভয় কিসের—
বারা পাতা কুড়িয়ে চল
ইচ্ছেনদীর স্নোতে ভেসে যাই।

শেকল

অরূপ সেন

স্বহস্তে বানানো, এই যে কারাগার
মাথায় ভয় ঘোরে, তাকেও হারাবার
অবাক জিজ্ঞাসা, খুঁজতে গিয়ে দেয় ডুব
সরল ভালবাসা, জটিল বন্ধন
মিছে কি জেগে আছে, মায়ার ক্রন্দন
বিদেহী দড়ি দেখি পুরাতন চিত্রে চুপ

থাকাতে সুখ বেশে দুঃখের লতাপাতা
জ্বলায় ধিকিধিকি বোবা জীবনখাতা
থেকেও নেই চোখে মূর্খতার অবহেলা
অনেকে বলে তাকে মধুর সংসার
স্পষ্ট দেখে কেউ স্বত্তি সংহার
সুখের অশান্তি ভাসাল তো রসের ভেলা

কালের পরমায়ু মেপে তো দেয় আয়ু
স্বভাবে বলে যায়, তালেই প্রাণবায়ু
তবুও পরিজনে নিশ্চান্তে বিষাদ থাকে
সত্যের অভাবে, হায় অন্ধকার
আলোশন্যতায়, অম্বতের হার
ওইতো ধীসূত্র, অখিল আঘাতের পাঁকে

পালাতে গিয়ে খাল, নামতে হবে জলে
মায়ার পরমায়ু আটক রাখে ছলে
কষ্ট হতে জেগে উঠবে মহাশক্তি
চাটি চাটার কথা বেশ শোভন বলা
চাটতে ভালো লাগা ভাঁড়ামি নাকি কলা!
সুখের সোনাবাটি ভরা সত্যে অনুরক্তি

কবিতাটি পাঠিয়ে মুদ্রিত দেখে যাবার আগেই অনন্তের পথে পা বাঢ়িয়েছেন
কবি। আমরা তাঁর বিদেহী আত্মার শান্তি কামনা করি। —সম্পাদক

আমাদের কথা আর তাদের কথা শেলী সেনগুপ্তা

শর্মীর কথা বলতে বলতে ক্লান্ত তোমাকে
অলকের কথা শোনাই
মধ্যরাত পর্যন্ত শর্মী আর অলক থাকে আমাদের সাথে,
তারপর আমার হয়ে যাই তারা...

আকাশের উর্ধ্বনে হেঁটে হেঁটে
অনাবিল নক্ষত্র কুড়াই
কোচড় ভরে তুলি নীলাখরী মেঘে,
সূর্যের দৃঢ়ারে ঘা দিয়ে
ফিরে যাই আপন কুলায়
হাত রেখে শর্মী আর অলকের হাতে...
এভাবে প্রতিদিন
তোমার আমার সাথে শর্মী ও অলক আসে এবং ফিরে যায়।

ভেবেছি বলব না কথা

কাজী নাসিম আহমেদ
তোমার মনের গহীনে কোনদিন পারিনি পৌছতে-

নিজেকে উজাড় করে দিয়েছি
- তবু তুমি আছ আজও অধরা
স্বপ্নকে সাথি করে বেয়েছি নোকা উজানে
গল্প বুনেছি অনেক মনে মনে
এসেছে সময় আজ কথা বলবার,
তবু কেন সরে না ভাষা
হৃদয়ের গভীরে আছে যে, সে থাক
ভেবেছি বলব না কথা।

পাখিদের রৌদ্রম্বান

রনি অধিকারী
দুঃখ বিলাসে দীঘল হিমবাহ জল
হাজার স্তুরতা যেন কাল নিরবধি
জলজ পাখির গান কপোতাক্ষ নদী,
রূপালি মাছের ঝাঁক জীবনশৈবাল।

আজীবন বয়ে যায় রোদ পুড়ে গলে
ঘাস ঘুম অন্ধকার এভাবে জীবন
হোক যত কষ্ট পৃথিবীর অনটন,
পাখিদের রৌদ্রম্বান কপোতাক্ষ জলে।

বিষণ্ণ হৃদয়ে শুধু সবুজ প্রণাম
অবাধে বন্দনা কর প্রকৃতির নাম।

এই বৈশাখেই নগরবাসী সাথী দাশ

চৈত্র শেষের ছাঁই ছাঁই দিনের সকাল এক, উজ্জ্বল আলো
যেন লুটোপুটি খাচ্ছে নারিকেল, কাঁঠালের পাতায় পাতায়;
উচ্চ উচ্চ দালানের ব্যালকনি জানলায়। কানামাছি খেলে
নিত্য আসা চড়ুইগুলো ঘরের ভেতর। আচমকা মেঘে
প্রচণ্ড গর্জন ধ্বনি, ভূমিবাসী কেঁপে ওঠে। জানলায় চোখ রাখি,
আকাশে কালো মেঘের দ্রুত হত্তেছড়ি। নীল সাদা মেঘ
অন্ধকার স্লান মুখে লুকিয়ে যাচ্ছে অন্তরালে। বুবালাম,
বড়-বৃষ্টির আগমনী ক্রিয়া। চতুর্দিকে পাখিদের ওড়াওড়ি;
কারোর ভয়ার্ত চিৎকার। দ্রুতলয়ে শুরু কুণ্ডলী বাতাস,
উড়ছে রাস্তার ধুলো, ভাঙছে ডালপালা সাইনবোর্ড। অতঃপর
বামবায়িমে বৃষ্টি। ভিজছে মানুষ রাস্তাঘাট গাছ-গাছালি।
মুহূর্মূহ মেঘের গর্জনে মানুষেরা কাপে, কেঁপে ওঠে শহর,
কাঁপছে নীড়হারা পাখি। বৃষ্টিতে ভিজছে অসহায় নগরীর
খাল-নালা-নর্দমা। জলতরঙ্গ-দাপটে মানুষেরা অবরুদ্ধ।

এই বৈশাখেই নাকি নগরবাসীরা নগরাধ্যক্ষ বুঝে নেবে।

আত্মজীবনী পঙ্কজ সাহা

আমাকে কেটে ত্রিভুজ করা হল
তরপর বর্গক্ষেত্র
আমাকে ট্রাপিজে নিয়ে যাওয়া হল
তারপর মধ্যমধ্যে

আমার পোশাকের উপর
পোশাক চাপানো হল
আমার পোশাক খুলে
নঁঝ করা হল

আমি হাত উঁচু
আমি হাত নিচু
আমি ডানে
আমি বাঁয়ে

আমার মাথায় কেউ
হাত রাখল
কেউ পায়ে হাত
আমার হাতে কেউ হাত রাখতেই
হাততালি
সেই শব্দে উড়ে গেল
প্রাণভোমরা

প্রতিবেশীরা বলল
লোকটা মনে হয় খারাপ ছিল না

লোকটা ছিল!
পঙ্কজ সাহা ভারতের কবি



শিশুতীর্থ

বিগফুট কি সত্যিই আছে?

নাসরীন মুস্তাফা

(পূর্ব প্রকাশিত-র পর)

কেউ কেউ সত্যিই কি বিগফুট দেখেছেন?

২০০৫ সালে তোলা ইয়েতির বেশ কিছু ফুটেজ নিয়ে ডল্টিউএফএএ টিভি রিপোর্ট করেছিল। ফুটেজগুলো লোমশ দৈত্যের বা বিগফুটের। সাসকোয়াচ জেনোম প্রজেক্ট নামের একটি গবেষণা প্রজেক্টের গবেষকদের ক্যামেরায় ধরা পড়েছিল বিগফুটটি। মেলবা কেচাম ছিলেন এই দলের প্রধান। তিনি জানিয়েছিলেন, আমেরিকার টেক্সাসের পূর্বে এবং লুজিয়ানার সীমান্তে এদের পাওয়া যেতে পারে।

বিগফুটের চাচাত ভাই ইয়েতি, হিম ঠাণ্ডা দেশে ঘার বাস। এই ভাইটি সত্যিই আছে, এর পক্ষে শক্ত প্রমাণ দিলেন বিটিশ জীনতত্ত্ব গবেষক ব্রায়ান ক্ষাইস। অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের মানব-জীনতত্ত্ব বিভাগের প্রফেসর ব্রায়ানের এ বিষয়ে খ্যাতি অনেক। তাঁর শক্ত প্রমাণ নিয়ে যুক্তরাষ্ট্রের ‘চ্যানেল ফোর’ টিভি চ্যানেল ‘বিগফুট ফাইলস’ নামে একটি প্রামাণ্যচিত্র প্রচার করেছে। ইয়েতির খুলি থেকে পাওয়া দুঁটি চুলের ডিএনএ বিশ্লেষণ করেছেন ব্রায়ান ক্ষাইস। এই ফাঁকে বলে রাখি, এখন আমি ডিএনএ সম্বন্ধে একটু-আধুন জানি।

ডিএনএ বড় করে বললে হয় ভাই-অক্সিরাইবো নিউক্লিয়িক এসিড। প্রাণী জগতের সবার ডিএনএ আছে। এটি আসলে প্রাণীর জীবগত বৈশিষ্ট্যের সাংকেতিক ভাষা। আমার ডিএনএ-র ভাষা মোটেও বারান্দার বেলি ফুলটার ডিএনএ-র সঙ্গে মিলবে না। আমার ডিএনএ-তে যে সংকেত দেওয়া আছে, আমার সব বৈশিষ্ট্য এ সংকেত মেনেই হয়েছে। বেলি ফুলের ডিএনএ গন্ধ ছড়ানোর সংকেত রেখেছে, তাই ও গন্ধ ছড়াতে পারে। ভাইরাস ছাড়া আর সব প্রাণীর প্রতিটি কেষের নিউক্লিয়াসের মধ্যে ডিএনএ থাকে। চুলের কোষেও। আর তাই ইয়েতির খুলি থেকে পাওয়া চুলের ডিএনএ বিশ্লেষণ করে বিজ্ঞানী বুঝতে চেয়েছেন, এই ডিএনএ-র ভেতর কি ধরনের সংকেত আছে। তাহলে বোৰা যাবে, ঐ সব সংকেত যে বৈশিষ্ট্য তৈরি করে, তা কোন প্রাণীর আছে।

প্রফেসর ব্রায়ান দেখলেন, ডিএনএ-র সংকেত এখনকার পথিবীতে টিকে থাকা আমাদের চেনাজানা কোন প্রাণীর সঙ্গে মিলছে না। আরো আগেকার কোন প্রাণীর সাথে মিলবে কি না, খুঁজতে শুরু করলেন নাহোড়বান্দা বিজ্ঞানী। শেষমেষ দেখলেন, আদিম যুগের মরণভূক্তকের বৈশিষ্ট্যের সঙ্গে মিল যাচ্ছে। কিন্তু চুল দুঁটি মোটেও মরণ এলাকা থেকে পাওয়া যায়নি। হিমালয়ের দুঁটি ভিন্ন এলাকা থেকে পাওয়া। কিন্তু দুঁটোই মিলে গেল কि না চালিশ হাজার বছর আগেকার মরণ ভল্কুকের সঙ্গে! নরওয়েতে পাওয়া মরণ ভল্কুকটির চোয়ালের হাড়ের ফসিল থেকে ডিএনএ নিয়ে বৈশিষ্ট্য সন্ধান করা হয়েছিল।

কোথায় হিমালয় আর কোথায় নরওয়ে? আর নরওয়েতে আদিম মরণ ভল্কুকদের বসবাস ছিল, এমনটি জেনেও তাজ্জব হলেন প্রফেসর ব্রায়ান। তাঁর ধারণা, আধুনিক ভল্কুকদের পূর্বপুরুষ হয়তো মরণ ভল্কুকদের থেকে এসেছে। তাই যদি হয়, ইয়েতি থেকে কি কেউ আসেনি? চুল দুটো তো আর মিথ্যে নয়। এগুলো এমন কোন প্রাণীর হতে পারে, যাদের সঙ্গে ইয়েতির সম্বন্ধ আছে। এদের খুঁজলেই তো ইয়েতিকে খুঁজে পাওয়া যাবে। কান টানলে মাথা তো আসবেই, আসবে না?



Training Programme in India

The Government of India offers the training courses under the India Technical and Economic Cooperation (ITEC) programme every year. The courses include diverse subjects such as Accounting, Telecommunication, English, Management, Rural Development and other specialized technical courses in over 50 reputed Institutions across India. These are short and medium term courses of between 3-6 months duration and are completely sponsored by the Government of India.

সৌহার্দ

ভারতে প্রশিক্ষণ কর্মসূচি

ভারত সরকার প্রত্যেক বছরে ভারতীয় কারিগরি ও অর্থনৈতিক সহযোগিতা (ইন্ডিয়া টেকনিক্যাল এন্ড ইকোনমিক কো-অপারেশন-আইটিইসি) কর্মসূচির আওতায় প্রশিক্ষণ কোর্সের প্রস্তাব দিচ্ছে। ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলের ৫০টি স্বামাধন্য প্রতিষ্ঠানে এসব স্বল্পমেয়াদী কোর্সের মধ্যে রয়েছে বিভিন্ন ধরনের বিষয় যেমন- একাউন্টিং, টেলিযোগাযোগ, ইংরেজি, ব্যবস্থাপনা, গ্রামোন্যান ও অন্যান্য বিশেষায়িত কারিগরি কোর্স। ভারত সরকার ৩-৬ মাসের সংক্ষিপ্ত ও মাঝারি মেয়াদি এসব কোর্সের ব্যয়ভার বহন করে।

যোগ্যতা

আবেদনকারীর বয়স ২৫-৪৫ বছরের মধ্যে হবে এবং সরকারি-বেসরকারি বিশেষায়িত কোর্সের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট কাজে ৫ বছরের অভিজ্ঞতা থাকতে হবে। সরকারি প্রতিষ্ঠান, বিশ্ববিদ্যালয়সমূহ, স্বামাধন্য কর্পোরেট হাউস বা বাণিজ্যিক সংস্থায় কর্মরত ব্যক্তিবর্গ এ কোর্সে প্রশিক্ষণ নিতে পারবেন। ইংরেজির ব্যবহারিক জ্ঞান অত্যাবশ্যক।

কিভাবে আবেদন করবেন

আইটিইসি-র যে-কোন কোর্সে আবেদন করতে হলে আবেদনকারীকে আইটিইসি-র <https://itecgoi.in> পোর্টালে গিয়ে নিজস্ব লগইন ও পাসওয়ার্ড তৈরি করে নিজেদের নাম রেজিস্টার করতে হবে। তারপর অনলাইনে মনোনীত কোর্সে আবেদন করতে হবে। আবেদনপত্র জমা দেওয়ার পর আবেদনকারী ফরম ডাউনলোড করে আবেদনপত্রটি হাইকমিশন অফ ইন্ডিয়া, ঢাকা-য় ফরওয়ার্ড করবেন।
সরকারি প্রতিষ্ঠানে কর্মরত ব্যক্তিকে অর্থমন্ত্রণালয়ের অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ বা পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের সুপারিশসহ আবেদনপত্র পঠাতে হবে। কোর্সের বিস্তারিত বিবরণ এবং আবেদনপত্র নিম্নলিখিত লিঙ্ক থেকে পাওয়া যাবে:- <http://itec.meo.gov.in> লিঙ্কগুলো ভারতীয় হাই কমিশনের ওয়েবসাইট www.hcidhaka.gov.in-এর Education & Training সেকশনেও পাওয়া যাচ্ছে। যে কোন তথ্যের জন্য যোগাযোগ করতে পারেন: fshoc@hcidhaka.gov.in এবং commerce@hcidhaka.gov.in

Eligibility

The applicants must be between 25-45 years of age and should have 5 years of relevant work experience in the area of specialized course in either Government or in a private organisation. They may belong to Government, Universities, reputed corporate houses or trade bodies. Working knowledge of English is essential.

How to apply

To apply for any ITEC course, the applicant must visit ITEC portal at <https://itecgoi.in> and register himself/herself by creating their own login and password. Thereafter, apply for the selected course online. After submitting the application form, the selected course online. After submitting the application form, the applicant should download the form and forward the application to the High Commission of India, Dhaka along with a letter of recommendation from the parent organisation of the applicant. Applicants working in the Government must approach the Economic Relations Division (ERD), Ministry of Finance or the Ministry of Foreign Affairs of the Government of Bangladesh for recommending the applications.

The details of courses on offer for the year and application forms can be downloaded at the following links :-

<http://itec.meo.gov.in>

The links are also available at the website of the High Commission of India at www.hcidhaka.gov.in under the Education & Training section.

Any queries may be addressed to
fshoc@hcidhaka.gov.in &
commerce@hcidhaka.gov.in



ছেটগল্প

উত্তম পুরুষে প্রেমের গল্প মশিউল আলম

কৈফিয়ত

বিবাহিত লেখকদের পক্ষে উত্তম পুরুষে প্রেমের গল্প লেখা কঠিন। আমি মশিউল আলম, ধরণ জনৈক আবু রায়হান সেজে একটা গল্প লিখলাম: রোকেয়া সুলতানাকে ভালবাসি... ইত্যাদি, তাহলে কিন্তু বড়ই বিপদ ঘটে যাবে।

সংসারে সুখ-শান্তি বজায় রাখতে চায়, আবার উত্তম পুরুষে প্রেমের গল্পও লেখে এমন লেখক এই বাংলাদেশের লেখকসমাজে আপনারা সম্ভবত একজনও খুঁজে পাবেন না। গল্প-উপন্যাসে একটু-আধটু প্রেম থাকেই; সেগুলো প্রায়ই বানিয়ে তোলা অথবা কিঞ্চিৎ সত্যের সঙ্গে প্রভৃতি পরিমাণে কল্পনার রঙ ঢিয়ে লেখা। কিন্তু লেখকদের স্তুরী যখন সেগুলো পড়ে তখন তাদের ভেতরে মনে ও মন্তিকে মারাত্মক বিষক্রিয়া হয়। বদরাগী স্তুরী স্বামীর খাতাপত্র ছিঁড়ে ফেলে, কলম ভাঙে, কম্পিউটার পর্যন্ত ভেঙে ফেলতে চায়। যারা একটু নরম-সরম ও শান্তিপ্রিয় স্বভাবের, তারা মুখ ভার করে থাকে, কান্নাকাটিও করে। প্রিয় পাঠক, আমার এসব কথা বলার কারণ এত সমস্যা স্বত্ত্বেও আমি উত্তম পুরুষে একটা গল্প লেখার ঝুঁকি নিতে যাচ্ছি। গল্পটা আসলে আমার এক বাল্যবন্ধুর, আমি তার আসল নামটা গোপন রাখতে চাই। কারণ, সে বিবাহিত আর এটা তার প্রেমের কাহিনি। বিবাহিত পুরুষদের বিবাহ-পূর্ব সময়ের প্রেমের কাহিনি ফাঁস করা অন্যায়। তাই আমি আমার বন্ধুটার নাম দিলাম আবু রায়হান।

Coca-Cola®

খোলো খুশির জয়ার!



© 2012 The Coca-Cola Company. All rights reserved. "Coca-Cola" and "The Coca-Cola System" are trademarks of The Coca-Cola Company.
© 2012 The Coca-Cola Company. All rights reserved. "Coca-Cola" and "The Coca-Cola System" are trademarks of The Coca-Cola Company.



অনুবাদ গল্প

গৃহপরিচারিকা

অনিতা দেশাই

নগরীর ওপরে সূর্য কিরণ ছড়াচ্ছে। সকাল হতেই পাখপাখলিরা ওড়াউড়ি শুরু করেছে। প্রত্যুষ হতেই কাজকর্ম শুরু হয়েছে। দুধ ও খবরের কাগজ ডেলিভারি দিয়ে গেছে অনেক আগেই। ছোট ছোট বাচ্চারা স্কুল-বাসের জন্যে অপেক্ষা করছে। সমৃদ্ধশালী কসমোপেলিটান নগরীবাসীদের মধ্যে অনেকেই প্রতিদিন সকালে মর্নিং ওয়াক ও জগিং শুরু করেছে। ইতোমধ্যেই রাস্তায় ট্রাফিকের আনাগোনা শুরু হয়েছে। কল সেন্টার ক্লাবের স্টাফ নাইট শিফট শেষ করে দিনের শিফ্টের স্টাফের কাছে কাজ বুঝিয়ে দিয়ে বাড়ি ফিরছে। বেশ সকাল থেকে সিটি বাসগুলো চলতে আরম্ভ করেছে। সকাল হতে না হতেই একদল মহিলা শহরের অভিজাত এলাকার নিরাপত্তা প্রহরীর প্রহরাধীন বহুতল বাড়িগুলোর ফটকে অপেক্ষা করতে শুরু করছে। তাদের হাসাহাসি ও বাচালতা কিন্তু তাদের দারিদ্র্যকে ঢেকে রাখতে পারে না। মহিলাদের মধ্যে সোমন্ত, মাঝবয়সী ও বৃদ্ধাও আছে। পরনে সাদামাটা সুতির শাড়ি। শাড়ির আঁচল তাদের শীর্ণ কাঁধের ওপর। পায়ে ছেঁড়া চাটি। কয়েকটা যুবতী মেয়ের পরনে সেকেন্ড হ্যান্ড শালওয়ার-কামিজ, মাথায় দোপাটা।

BE 100% SURE



Proud Partner of



ডেটল সাবান সুরক্ষা দেয় ১০০ রোগবাহী জীবাণু পর্যন্ত[#]

বৈজ্ঞানিক গবেষণায় প্রমাণিত যে নতুন ডেটল সাবান আপনার পরিবারকে ১০০টি পর্যন্ত রোগবাহী জীবাণু থেকে সুরক্ষা দেয়। এজন্যই ডাক্তাররা সবসময় পরামর্শ দিয়ে আসছেন ডেটল ব্যবহার করার জন্য।

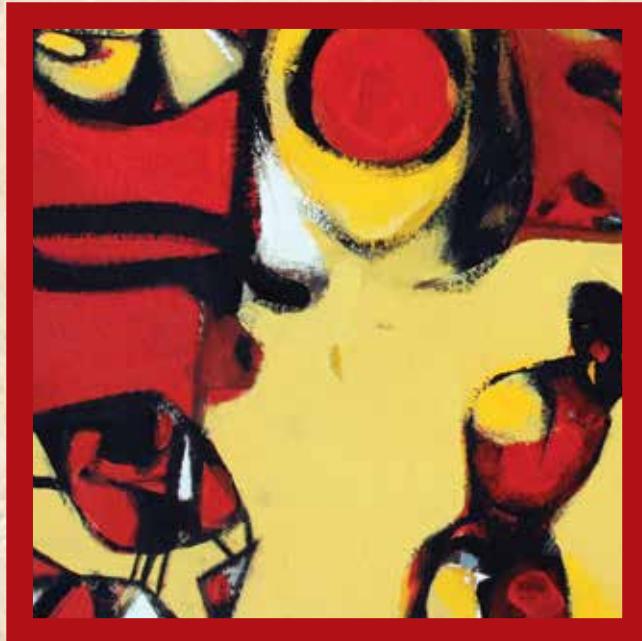
নতুন

সুরক্ষা দেয়
১০০
রোগবাহী জীবাণু পর্যন্ত[#]



This is supported by Microbiological assessments versus bacteria and fungi at an external GLP facility (Bioscience Laboratories, Bozeman, Montana, USA)

** Dettol Original Soap is a Grade-1 soap



ধা রা বা হি ক উ প ন্যা স

রূপকথা ভূতকথা ভালবাসা

সালেহা চৌধুরী

(পূর্ব প্রকাশিত-র পর)

বত্রিশ.

ছাদের আলসেতে দাঁড়িয়ে অনেক কিছু ভাবতে ভাবতে অনেকগুলো দিন চলে গেল। মাঝে মাঝে মমতা, কাজল। কখনো পবিত্র। পেয়ারা গাছের চেনা পাখিরা কি বুঝে ফেলল কাজল আজকাল আর ঠিক আগের মত নেই। ওরা আসে, ফল খায়, উড়ে যায়। গিরিগিটিরা যথারীতি। তক সাপের ডাকও শোনা যায় কখনো।

মমতা ও পবিত্র আরো কাছাকাছি এখন। ওদের মাঝখানে কাজল এখন তৃতীয় ব্যক্তি। ঢাকা থেকে মিঠুপার চিঠি আসে। কেবল একটি চিঠিতে পান্নার কথা ছিল। পান্নাকে শুভেচ্ছা। এমনি কোন সাধারণ কথা। বড় ব্যস্ত মিঠুপা। ওর আর বিএ পড়া হয়নি। কানের কাছ দিয়ে একটা প্রথম বিভাগ পাবার পরেও। পরে সম্ভব হলে সে পড়বে। তেমন কথাও লেখা ছিল। কিছু উপদেশ, কিছু ভালবাসা, কিছু উদ্দেগ। এসব লেখার দুলাইনের মাঝখানে অদৃশ্য আদর। ফুপুর ছেলে মোশফেকভাইয়ের চিঠি এল। ওর ডাক নাম বুলবুল।

কাজল

ভাল আছিস তো। সামনে আমার পরীক্ষা। পরীক্ষার পর বেড়াতে আসতে পারি।

বুলবুল

মোশফেককে মনে পড়ল। বেশ একটু গল্ল-পাগল মানুষ। কিন্তু গল্লগুলো বেরিং। মানুষ ভালই। তবে তিনি বড়দের সঙ্গে কথা বলতে পছন্দ করেন।
কাজল বুঁকে পড়ে দেখে নানা সব আইসক্রিম নকুলদানাদের চলে যাওয়া। বর্ষা ছাপানো এক দিনে আব্রা হাতে এক জরংরি চিঠি নিয়ে এলেন।

ঘোরলাগা গভীরতা কাকে বলে জানিস কাজল? মমতার এ প্রশ্নের উত্তর দিতে পারল না ও।

জানি না। বলগো কাজল।

আমি জানি। মমতা বলে।



বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়
জন্ম ১৯৩২ মানবিক তারকাণ্ড

প্রবন্ধ

পথের পাঁচালীর অমর স্মষ্টি বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৩০১ বঙ্গদের ২৮ ভদ্র (১২ সেপ্টেম্বর ১৮৯৪) কাঁচড়াপাড়ার সন্নিকটে ঘোষপাড়া-মুরাতিপুর গ্রামে মাতুলালয়ে জন্মগ্রহণ করেন। পিতা মহানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় কথকতা করতেন। সংস্কৃত পাণ্ডিত হিসেবেও তিনি খ্যাতি অর্জন করেছিলেন। পাঁচ ভাইবোনের মধ্যে বিভূতিভূষণ ছিলেন সবার বড়। মা মৃগালিনী বড় কষ্ট করে স্বামী-সন্তানদের মুখে দু'মুঠো ভাত তুলে দিতেন। মহানন্দ ছিলেন উদাসীন প্রকৃতির মানুষ। তিনি কথকতার সূত্রে ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলে ঘুরে বেড়াতেন, স্ত্রী মৃগালিনী দেবী সংসার তরণীকে একাই টেনে সন্তানদের রক্ষণাবেক্ষণ করতেন। পথের পাঁচালীর হরিহর এবং সর্বজয়া চরিত্রে লেখকের মা-বাবার আদল সহজেই খুঁজে পাওয়া যায়। আশৈশব অভাব-অন্টন আর দারিদ্র্যের মধ্যে বড় হলেও বিভূতিভূষণ দারিদ্র্যকে কখনও অভিসম্পাত করেননি, বরং একে পরম সম্পদ বলে গণ্য করে বলেছেন: দুঃখ ছাড়া জীবনে পূর্ণতা আসে না। দুঃখ জীবনের একটা অমূল্য উপকরণ।

এছাড়া বিভূতিভূষণ শৈশব থেকেই গ্রামবাংলার সবুজ, শ্যামল প্রকৃতিকে নিবিড়ভাবে ভালবেসেছিলেন। তাঁর সাহিত্যের অন্যতম উপাদান প্রকৃতি প্রেম। প্রকৃতি সম্বন্ধে তাঁর একটা পূর্ণ আর সমগ্র অনুভূতি ছিল। ভাল-মন্দ, সুন্দর-অসুন্দর, আলো-অন্ধকার, রমণীয়তা-ভীষণতা সবকিছু নিয়ে আমাদের মহীয়সী পৃথিবী আর ধর্মীয়ামাতার কোলে যে গাছপালা, বন-অরণ্য, নদ-নদী, পাহাড়-পর্বত, সমুদ্র আর বনবাসী মানুষ রয়েছে সে সমস্তের প্রতি তাঁর মনে এক সদাজাগ্রত অনুভূতি আর আনন্দ, এক অপরাপ প্রীতিপূর্ণ দৃষ্টি আর সহানুভূতিপূর্ণ হন্দয়ের ছেঁয়া পাঠক অনুভব করেন। মূলত উপন্যাসিক হিসেবে খ্যাতিমান হলেও তাঁর ছোটগাল্জে রয়েছে

ছোটগল্প



ত্রিশ অনিষ্ট গোপনীয়

ছাদের ঠিক মাঝখানে মাদুর পেতে চিৎ হয়ে শুয়ে ছিলাম আমি, মাথার নীচে হাত দুটো দিয়ে
রেখেছিলাম বালিশের মত, এটা আমার খুব প্রিয় ভঙ্গী। এভাবে আকাশ দেখতে আমার খুব ভাল
লাগে। এই তো দিবিয় বোঝা যায় আকাশটা ঢালু হয়ে নেমে এসেছে উল্টোনো বাটির মত, তার
মানে পৃথিবীটা গোল। কই এটা বুঝতে তো আমাকে বড় মাঠ কিংবা কোন দিগন্তের দিকে তাকাতে
হয়নি। কি জানি হয়তো আগে থেকে জানি বলেই দুই-এ দুই-এ মিলিয়ে নিয়েছি। মানুষের
স্বভাবই তো এই, যা জানা থাকে তার বাইরে বেরোতে চায় না।

আজকাল ছাদে আর আসাই হয় না। অপিস থেকে ফিরতেই সন্ধ্যে, তারপর ঘর-সংসারের
টুকিটাকি, ছেলেকে পড়ানো, তাছাড়া এসির ঠাণ্ডা, গদির আরাম ছেড়ে খামোখা আমি ছাদে
আসতেই বা যাব কেন। সে ছিল আমাদের ছোটবেলায়। লোডশেডিং হলেই হেরিকেন নিয়ে
আমরা উঠে যেতাম ছাদে। চারিদিকে অঙ্ককার- তারমধ্যে ছোট হলুদ গোল আলোয় বই পেতে
পড়া, ওফ্ সে খুব মজার। কেমন একটা ভয় ভয় করত, নারকেল গাছের পাতাগুলো দুলত শনশন
করে। কিছুক্ষণ পড়ার পরেই আমরা দুই বোন শুয়ে পড়তাম মাদুরে। বোন বলত আমাকে, ঐ
দেখ দিদি কেমন মেঘের হাতি শুঁড় তুলে আছে। আমি বলতাম আর ঐ দেখ কেমন রাজবাড়ি, মেঘের ছবি বানাতে আমরা
ব্যস্ত হয়ে পড়তাম দুজনেই। বাবা অপিস থেকে ফিরলে চিঁড়ে ভাজা আর চা নিয়ে গুটিগুটি উঠে আসত ছাদে, পিছন পিছন
মা-ও। তারপর মা আর বাবাও যোগ দিত আমাদের ছবি বানানোর খেলায়।

বাবা এটা-ওটা দেখানোর পর প্রতিদিনই প্রায় বলত, দেখেছিস ঐ দেখ কেমন গাঙ্কীজী! মা অমনি, মুখ টিপে বলত, আর
ঐ দেখ কেমন কাল মার্কস্। আসলে বাবা সব কিছুইতেই গাঙ্কীজীকে এনে ফেলত। আমরা গাঙ্কীজী, মার্কস্ কিছুই খুঁজে পেতাম
না কিন্তু মাঝের টিপ্পনীটুকু বুঝে খুক খুক করে হাসতাম।

এখন শহরে বিশেষ লোডশেডিং হয় না। কি একটা কারণে দুঁদিন ধরে সন্ধ্যবেলায় আলো চলে যাচ্ছে। ইনভার্টারটা ও
আমার খারাপ হয়েছে হঠাত। একটা ব্যাটারির আলোয় ছেলে পড়ছে নীচে। আমার বর ঠিক করেছে ক্লাবেই কাটিয়ে আসবে
সঙ্কেয়ট। আর আমি মাদুর নিয়ে চলে এসেছি ছাদে। আজ আকাশটা ধূসর রঙের মেঘে ঢাকা। ছেঁড়া ছেঁড়া মেঘের মাঝখান দিয়ে
যখন চকচকে ঝল্পোলি চাঁদটা পেরিয়ে যাচ্ছে- ঘুর ঘুর করছে এক টুকরো নীল আকাশ, যেন বোরখার ফাঁক দিয়ে দেখা দুখানি
চেৰ। বোরখার বিরহে লোকে যতই কথা বলুক না কেন আমার কিন্তু বেশ লাগে ব্যাপারটা, কেমন সবার থেকে আড়াল করে
রাখা যায় নিজেকে। কথাই তো আছে, আপনা মাসে হরিণ বৈরী! শুধু ঐ বহিরঙ্গের রূপটুকুর জ্যাই তো মেয়েরা মেধা, মনন,
কোন গুণেরই স্বীকৃতি পেল না সেভাবে।

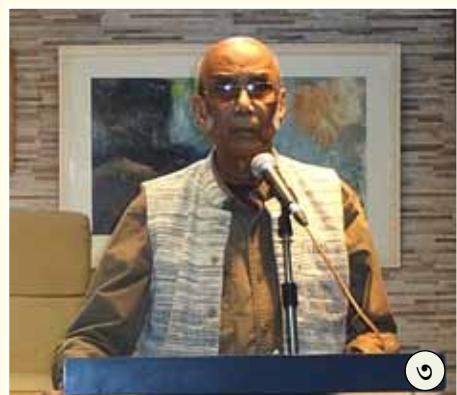
এতসব ভারী ভারী চিন্তা কিন্তু ছোটবেলায় আমার মাঝাতেই ছিল না। মনে হত বোরখার মত প্রয়োজনীয় জিনিস আর নেই।



উপরে

১. আইজিসিসি ধানমন্ডি মিলনায়তনে ফ্যাকাল্টি শিক্ষার্থীদের সঙ্গে সন্তুষ্ট ভাবাত্ময় হাই কমিশনার ও ডেপুটি হাই কমিশনার
২. ১৬ মার্চ ২০১৬ জগদীশচন্দ্র বসু ট্রাস্ট-এর প্রতিনিধিদের সঙ্গে হাই কমিশনার ও দূতাবাসের অন্যান্য কর্মকর্তাবৃন্দ

নিচে ॥ ১. ১২ মার্চ ২০১৬ আইজিসিসি গুলশান কেন্দ্রে ভারতের রবীন্দ্রসংগীত শিল্পী ইমন চক্রবর্তী এবং বাংলাদেশের আবৃত্তিশিল্পী সামিউল ইসলাম পোলাকের গান ও কবিতা পরিবেশন ২. ২৩ মার্চ ২০১৬ আইজিসিসি গুলশান কেন্দ্রে পূর্ণ চাঁদের মায়ায় শীর্ষক রবীন্দ্রসংগীত সঙ্ক্ষয় তিন শিল্পীর সংগীত পরিবেশন ৩. ২৫ মার্চ ২০১৬ আইজিসিসি গুলশান কেন্দ্রে বিশিষ্ট কবি সৈয়দ শামসুল হকের কবিতাসম্পর্ক ৪. আইজিসিসি-র ৬ষ্ঠ প্রতিষ্ঠাবার্ষিকীর সাড়ৰ উদ্যাপন





ভারতীয় হাই কমিশন, ঢাকা

জ্ঞাতব্য তথ্য

নতুন আইভিএসি কেন্দ্র

ইন্ডিয়ান ভিসা অ্যাপলিকেশন সেন্টার (আইভিএসি)-এর মাধ্যমে ভারতীয় ভিসা আবেদন গ্রহণের জন্য ভারতীয় হাই কমিশন, ঢাকার স্বীকৃত এজেন্ট এস্টেট ব্যাংক অফ ইন্ডিয়া (এসবিআই) আনন্দের সঙ্গে ঘোষণা দিচ্ছে যে, এখন থেকে ভিসার আবেদনপত্র গ্রহণ ও বিতরণের জন্য ঢাকার উত্তরাসহ বরিশাল, ময়মনসিংহ ও রংপুরে নতুন আইভিএসি খোলা হয়েছে।

কার্যক্রমকাল

রবিবার থেকে বৃহস্পতিবার- আবেদনপত্র গ্রহণ সকাল ৮.০০টা থেকে দুপুর ১.০০টা।

রবিবার থেকে বৃহস্পতিবার- আবেদনপত্র বিতরণ বিকাল ৩.০০টা থেকে সন্ধ্যা ৬.০০টা।

ঠিকানা

আইভিএসি-র সব কেন্দ্রে সব ধরনের ভিসা আবেদন গ্রহণ করা হয়। বাংলাদেশে এখন নিম্নোক্ত আইভিএসি কেন্দ্রে বিদ্যমান। এগুলো হচ্ছে: আইভিএসি, গুলশান, ঢাকা ॥ আইভিএসি, মতিঝিল, ঢাকা ॥ আইভিএসি, ধানমন্ডি, ঢাকা ॥ আইভিএসি, উত্তরা, ঢাকা ॥ আইভিএসি, চট্টগ্রাম ॥ আইভিএসি, সিলেট ॥ আইভিএসি, খুলনা ॥ আইভিএসি, রাজশাহী ॥ আইভিএসি, বরিশাল নর্থ সিটি সুপার মার্কেট দ্বিতীয় তলা, বরিশাল সিটি কর্পোরেশন, অমৃতলাল দে রোড, বরিশাল (এলাকা: বরিশাল, বরগুনা, ভোলা, বালকাণ্ঠ, পটুয়াখালী ও পিরোজপুর) ॥ আইভিএসি, ময়মনসিংহ, ২৯৭/১ মাসকান্দা দ্বিতীয় তলা, মাসকান্দা বাসস্ট্যান্ড, ময়মনসিংহ (এলাকা: জামালপুর, কিশোরগঞ্জ, ময়মনসিংহ, নেত্রকোণা, শেরপুর, টাঙ্গাইল ও ভালুকা) ॥ আইভিএসি, রংপুর, জে বি সেন রোড, রামকৃষ্ণ মিশনের বিপরীতে, মহিগঞ্জ, রংপুর (এলাকা: রংপুর, দিনাজপুর, কুড়িগ্রাম, গাইবান্ধা, নীলফামারী, পঞ্চগড়, ঠাকুরগাঁও এবং লালমনিরহাট)। উল্লেখ্য, ঢাকার বাইরের এলাকার ভিসা আবেদন ঢাকার কোন কেন্দ্রে গ্রহণ করা হবে না।

ভিসা আবেদন করার সময় আবেদনকারীদের সঠিক বিভাগ নির্ধারণ করে আবেদন করতে পরামর্শ দেওয়া হচ্ছে। সব দলিল সঠিক, সম্পূর্ণ ও অবিকল হওয়া চাই। আবেদনকারীদের এজেন্ট ও মধ্যবর্তী মানুষদের ব্যাপারে সতর্ক থাকার এবং এসব ক্ষেত্রে নিকটতম থানা/আইন প্রয়োগকারী কর্তৃপক্ষকে জানানোর পরামর্শ দেওয়া হচ্ছে। আইভিএসি বাংলাদেশে তার পক্ষে কাজ করার জন্য কোন ব্যক্তি/সংস্থাকে অনুমোদন দেয়নি।

পুনর্নির্ধারিত প্রক্রিয়া ফি

১. জানুয়ারি ২০১৫ থেকে পুনর্নির্ধারিত ভিসা প্রক্রিয়া ফি নিম্নোক্ত হারে কার্যকর হবে: ১. ঢাকার সব আইভিএসি কেন্দ্র- বাংলাদেশী টাকা ৬০০.০০ । ২. আইভিএসি, চট্টগ্রাম- বাংলাদেশী টাকা ৬০০.০০ ॥ ৩. আইভিএসি, রাজশাহী- বাংলাদেশী টাকা ৬০০.০০ ॥ ৪. আইভিএসি, সিলেট- বাংলাদেশী টাকা ৭০০.০০ ॥ ৫. আইভিএসি, খুলনা- বাংলাদেশী টাকা ৭০০.০০ ॥ ৬. আইভিএসি, বরিশাল- বাংলাদেশী টাকা ৭০০.০০ ॥ ৭. আইভিএসি, ময়মনসিংহ- বাংলাদেশী টাকা ৭০০.০০ ॥ ৮. আইভিএসি, রংপুর- বাংলাদেশী টাকা ৭০০.০০ ।

আলোকচিত্র আপলোডের নতুন পদ্ধতি:

আবেদনকারীদের অনলাইন আবেদনপত্রে দেওয়া নির্ধারিত জায়গায় তাদের আলোকচিত্র স্ক্যান করে আপলোড করতে হবে। স্ক্যানকৃত আলোকচিত্র ছাড়া আবেদনপত্র অসম্পূর্ণ বলে বিবেচিত হবে।

হেল্পলাইনসমূহ

হেল্পলাইন টেলিফোন/ফ্যাক্স/ ই-মেইলসমূহ: ০০-৮৮-০২ ৮৮৩৩৬৩২২ ॥ ০০-৮৮-০২ ৯৮৯৩০০৬ ॥ ০০-৮৮-০১৭১৩ ৩৮৯৪৯৯

০০-৮৮-০২ ৯৮৬৩২২৯ (ফ্যাক্স) ॥ visahelp@ivacbd.com. আরো সাহায্যের জন্য ই-মেইল: visahelp@hcidhaka.gov.in

ভিসা আবেদন প্রক্রিয়া সংক্রান্ত যে-কোন ধরনের প্রশ্নের জবাব পেতে ভিজিট করুন: <http://www.ivacbd.com/faq.php>